

# ***IL GIORNALINO***



***2015***



# ***IL GIORNALINO***

***THE ITALIAN JOURNAL***

**VOLUME 11**

**ISSN: 2163-9647**

## BACKGROUND

During the 2003-2004 school year, Giovanna DeLuca\* (Professor of Italian at Queens College) and I discussed various ways to promote the work of her students. We agreed to highlight their writings in special editions of my monthly newsletter, *ciao-queens college*. These issues drew a great response from the community, who encouraged me to continue this endeavor but also to include students in high school Italian classes. I submitted a grant proposal to create an **Italian Journal** to the New York State Senate. With the help of **State Senator Serphin R. Maltese**, I was successful in obtaining funds for this project, as part of the 2004-2005 New York State Budget.

In my proposal, I stated the primary objectives of this **Italian Journal** are

- to expose high school students to the Italian language;
- to foster interest in the Italian language;
- to strengthen the Italian language programs in the high schools.

Some added benefits would be:

- the development of linkages with the participating high schools and different college's Italian programs;
- communication between high school Italian teachers;
- the exchange of information between schools;
- identification of careers where knowledge of the Italian language is an asset or primary requisite.

**Il Giornalino – The Italian Journal** is comprised of writings from students in Italian classes throughout New York. Students submitted samples of their Italian writing ability, in whatever form they choose - essay, poetry, fiction, non-fiction, etc. Although there is no specific theme, we tried to group similar writings. Unfortunately, some entries were submitted on paper, thus there may be some errors in printing.

\*Giovanna DeLuca is now an Associate Professor of Italian at the College of Charleston. She holds a Ph.D. in comparative literature from the Graduate Center of the City University of New York, and has a specialization in Italian and a certificate in Film Studies.

## ABOUT THE ORIGINATOR

Joseph Grosso has been a member of the John D. Calandra Italian American Institute (originally The Italian American Institute to Foster Higher Education) since its' inception in 1980. The Institute's primary purpose is to foster higher education among Italian Americans. This mission is carried out in many ways, including outreach to the community.

"It is my hope that there will be greater linkage between the high schools that teach Italian and the many City University of New York Italian language programs. I am thrilled to have had this opportunity to work with our students and the community. I look forward to even greater endeavors in the future. I look forward to hearing from you on the many ways to attract students to study Italian, both in the high school and college."

Joe is also the coordinator of the Calandra Institute/Queens College Summer Study in Perugia, Italy program. This four- and eight-week program allows students to study Italian language and culture in one of the most beautiful medieval cities in Italy. Perugia, the capital of Umbria, is located halfway between Rome and Florence. For more information, contact Joe or visit the Queens College Education Abroad website – [www.qc.cuny.edu/studyabroad](http://www.qc.cuny.edu/studyabroad).

Joseph Grosso, John D. Calandra Italian American Institute  
183 Kiely Hall, Queens College  
718-997-5769  
[joseph.grosso@qc.cuny.edu](mailto:joseph.grosso@qc.cuny.edu)

## ACKNOWLEDGEMENT

There are many people who were instrumental in making this possible. Participating teachers and schools include:

Esther Acevedo, Sewanhaka High School  
Annlynn Agro, Moore Catholic High School  
Stephanie Albanese, Valhalla High School  
Stefano Albertini, New York University  
Nicolina Alfieri, John F. Kennedy High School, Bellmore  
Karen Andronico, Assistant Principal, Herbert Lehman High School  
Karina Attar, Queens College  
Janeen Babuini, Herbert Lehman High School  
Danielle Blasi, Northport High School  
Maria Brofka, Glen Cove High School  
Maria Camporese, John Bowne High School  
Elizabeth Caporatta, Pelham Memorial High School  
Sandra Cardilicchia, Garden City High School  
Nancy Citriniti, Herbert Lehman High School  
Morena Corradi, Queens College  
Josephine Curatolo, Francis Lewis High School, Fresh Meadows  
Giovanna D'Angelis, Lincoln High School, Yonkers  
John D'Angelo, St. John's Preparatory School  
Robert Dennis, Northport High School  
Pasquale De Serio, Christ the King Regional High School  
Palmina Dionisi, Archbishop Molloy High School  
Regina Dominguez, Assistant Principal, Grover Cleveland High School  
Josephine Evola, Valley Stream South High School  
Angela Falcicchio, Xaverian High School  
Josephine Fedele, Port Richmond High School, Staten Island  
Maria Forte, Grover Cleveland High School  
Maria Giarracca, Bishop Kearney High School  
Salvatore Guercio, W.C. Bryant High School  
Hermann Haller, Queens College/CUNY Graduate Center  
Agnes Iaconis, Herricks High School, New Hyde Park  
Rosa Kaplan, W. C. Mephram High School, Bellmore  
Anna LaGallo, Sewanhaka High School  
Efrosini Liotopoulos, The Mary Louis Academy  
Gladys Llanes, Baldwin High School  
Maryanne Maffei, Bishop Kearney High School  
AnnaMaria Maniscalchi, New Hyde Park High School  
Rosa Manzo, W. C. Mephram High School, Bellmore  
Luci Mascolo, Bishop Kearney High School  
David Andrew Master, Avon Grove High School, PA  
Nicholas Maurantino, The Mary Louis Academy  
Sonja Mirkovic, Mineola High School, Garden City Park  
Gabrielle Pati, St. Francis Preparatory High School  
Frank Rakas, Nyack College  
Leonardo Rivera, Baldwin High School  
Marianna Ruggieri-Marletta, St. Francis Prep  
Fiorentina Russo, St. John's University  
Virginia Russo, Bishop Kearney High School  
Maria Scalise, John Bowne High School, Flushing  
Lilianne Serrone, Brentwood High School  
Betsy Seigelaub, W.C. Mephram High School  
Tiberio Snaidero, Queens College/CUNY  
Victoria Tomasulo, University Heights High School  
Angela Toscano, Kingsborough Community College  
Antonietta Valenti, John F. Kennedy High School, Bellmore  
David Zambito, New Utrecht High School  
Mariam Zambrano-Lamhaoui, Assistant Principal, John Bowne High School, Flushing

I would also like to extend my sincere thanks to Dr. Anthony Julian Tamburri, Dean of the John D. Calandra Italian American Institute Queens College/City University of New York, who recognizes the value of studying the Italian language and culture. Also, Dr. Maria grace LaRusso, Pierre Tribaudi, Dr. Dominick Carielli, and Dr. Nancy Ziehler, fellow counselors of the Calandra Institute, who continue the Institute's mission to foster higher education among Italian Americans and to educate the larger community regarding Italian heritage. Dr. Joseph Sciorra, Lucia Grillo, Rosaria Musco and Rosangela Briscese, also of the Calandra Institute, were also instrumental in the success of this initiative.

Also to Professor Hermann Haller, and the staff at Queens College's Department of European Languages and Literatures. It is my hope that there will be a continued link between Italian programs at the City University of New York and the many high school Italian programs throughout New York.

A special note of thanks must go to my daughters, Joelle Grosso, a junior at Queens College, Alexandria Grosso, a Master of Education graduate at Hunter College (CUNY) and my son, Nicholas Grosso, a recent graduate at The Graduate Center/CUNY, for volunteering to type and edit the various drafts of this journal.

**Joseph Grosso, Calandra Italian American Institute**



JOHN D. CALANDRA ITALIAN AMERICAN INSTITUTE  
QUEENS COLLEGE, CUNY

•  
*Office of the Dean*

*Direct line: 212.642.2005  
Email: [anthony.tamburri@qc.cuny.edu](mailto:anthony.tamburri@qc.cuny.edu)*

February 5, 2014

Dear Professors and Teachers of Italian:

I am pleased to invite your students to take part in the 10<sup>th</sup> Anniversary Edition of *Il Giornalino*. This journal is an outreach initiative, promoted by the John D. Calandra Italian American Institute, under the coordination of our counselor Joseph Grosso.

We encourage you to invite your students to participate in this program, which we hope will help motivate students to learn more Italian language and culture, and increase enrollment in Italian. The purpose of this program is to give recognition to achievements in Italian. As Italian instructors, let's continue to find creative ways to support our students and our schools.

The journal invites students to write about any topic in a variety of formats. This year's winning submissions will receive a bundle of books from the Calandra publications and may have the opportunity to recite their winning entry on a future episode of *Italics*, the only TV magazine devoted entirely to Italian-American affairs.

The deadline is April 11, and all submissions should be sent in electronic format to Joseph Grosso ([Joseph.Grosso@qc.cuny.edu](mailto:Joseph.Grosso@qc.cuny.edu)).

Very truly yours,

A handwritten signature in blue ink that reads 'Anthony Julian Tamburri'.

Cav. Anthony Julian Tamburri, Ph.D.  
Professor and Dean

25 West 43rd Street 17th Floor • New York, N.Y. 10036  
Tel: (212) 642-2094 • Fax: (212) 642-2008  
[www.qc.edu/calandra](http://www.qc.edu/calandra)



## On the cover

While *Il Giornalino* features the writings of students studying Italian, I sometimes expand the scope of this publication and include other aspects of Italianita. In this issue, I will highlight the artwork and photos of students, some are from Queens College the other are students who participated in the Calandra Italian American Institute/Queens College's Perugia Italian Language and Culture Program. Each year, many college students visit Perugia for a one-month or two-month program to immerse themselves in Italian language and culture. Joelle Grosso, a student from Queens College, painted the cover picture and others displayed below. She talks about her artwork, her experiences at Queens College and her travels in Italy and more in the section below. There are many more pictures of Perugia and Italy, which were also taken by our study abroad students, for you to enjoy in the Perugia/Italy section.



Information on her painting above and below

As a student at Francis Lewis High School, I developed a love of languages. I was accepted into their University Scholars program where it is necessary to study at least two foreign languages. For four years, I took Spanish and Latin courses which are what led to me to study Italian in college. Having

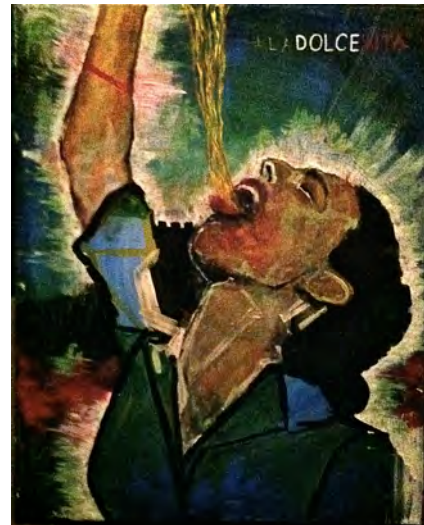
prior knowledge of Spanish and Latin is also what allowed me to learn the Italian language much more easily and naturally. At Queens College I am currently majoring in Italian, with a minor in Political Science. In the future I hope to use my degrees to secure a position in International Education, Study Abroad, or working for an international organization.

I have been drawing since I was little but around the same time I started studying foreign languages is when I also took up painting. I haven't stopped since and I am constantly working on improving and growing as an artist, with a focus on exploring the human form through all paint mediums. All of my original paintings can be found on my Flickr and Tumblr websites and some are available to be purchased in my Etsy shop. This year, I was commissioned to create a painting for the cover of a novel, *Rhapsody in Letters*, by the emerging young writer Nicholas Grosso. This is also the piece which was chosen to be on the cover of this edition of *Il Giornalino*. Some of my work has also been featured on the sites of popular Italian fashion and lifestyle bloggers, Chiara Biasi and Giorgia Crivello. For more questions or information please feel free to contact me at [joelle.grosso@gmail.com](mailto:joelle.grosso@gmail.com)

FLICKR: [www.flickr.com/joellecalcestruzza](http://www.flickr.com/joellecalcestruzza)

TUMBLR: [www.joellegrosso.tumblr.com](http://www.joellegrosso.tumblr.com)

SHOP: [www.etsy.com/shop/TintaTonta](http://www.etsy.com/shop/TintaTonta)



Joelle Grosso  
Queens College



# ***LA FAMIGLIA, AMICI È AMORE***

La mia persona preferita

Mia sorella preferita è Dylan. Io amo Dylan perché è divertente e simpatica. Mia sorella è molto intelligente. Anche lei è snella e bassa. Lei ha vent'anni. Lei frequenta Brooklyn College. Le piace leggere e correre. Lei è comica. Lei mi aiuta con i miei compiti. Lei lavora molto duro. Dylan scrive per il giornale della scuola e lei è molto brava. Io visito mia sorella ogni settimana perché lei abita a Brooklyn. Anche lei lavora al caffè e fa molti soldi. Mia sorella è molto brava. Io amo mia sorella.

**Kennedy Campbell**

**John F. Kennedy High School**

Una persona importante

Una persona importante nella mia vita è la mia mamma. Lei è molto bella, intelligente e simpatico. Anche, mi ha aiutato a prendere decisioni importanti sul mio futuro lavoro. Voglio essere un assistente medico come la mia mamma. Lei è paziente e comprensiva e le piace ascoltare ed aiutare con i miei problemi. Posso parlare con la mia mamma di proprio tutto. Inoltre parlare, ci piace fare spese, guardare programmi televisivi e mangiare insieme. Tanto per fare un esempio della sua importanza nella mia vita, lei va a fare il tifo a tutte le mie partite sportive. In tutte, lei è presente, guardandomi ed incoraggiandomi. La mia mamma è la mia maggiore tifosa e una madre superiore. La amo profondamente.

**Taylor Drew**

**W.C. Mepham High School**

Ieri sera ho scoperto che la mia amica Jordan Williams è una supereroina. Lei non è una supereroina che sa volare, lei è una ragazza molto intelligente che le piace aiutare la gente del modo! Ho scoperto che lei è una volontaria all'ospedale vicino a New Hyde Park. Lei aiuta i malati e i dottori. Anche lei ha raccontato che quando era nella Repubblica Dominicana è andata a un orfanotrofio e ha visitato i ragazzi. Lei ha comprato giocattoli per i ragazzi. I ragazzi erano molto felici perché non avevano molti giocattoli all'orfanotrofio.

Jordan è un supereroina. Nostro mondo non ha molte persone com'è Jordan. Lei è tanta bella quanto disponibile. Quando lei non sta studiando o facendo i compiti lei aiuta la gente. Io sono molto orgogliosa che lei è mia amica perché non è una persona che lei non piacerebbe aiutare. Secondo me, lei è una persona molto importante che merita il migliore che il mondo possa offrire.

**Millena Skugor**

**New Hyde Park Memorial High School**

La Mamma

La mia persona preferita è mia mamma, si chiama Elizabeth. Lei è molto bella e simpatica. Lei mi rende felice quando io sono infelice. Mi piace mia mamma perché lei cucina molti cibi buoni. Lei mi aiuta con i compiti e i miei problemi. Anche mia mamma ed io facciamo lo shopping durante il weekend. Noi compriamo i vestiti e ci divertiamo. Io amo mia mamma.

**Julianna Civello**

**John F. Kennedy High School**

“17black”

Non mi importa se sto sprecando  
il mio tempo  
cercando di versare l'immagine  
nell'inchiostro in questa pagina  
Non mi importano quante ragazze si sentono come me  
tutto quello che so è che nessuno mi fa sentire in quel modo  
ma tu  
Vorrei sapere che cosa dici  
Vorrei che mi hai visto in mezzo alla folla  
invece di lasciare che si fondono nei colori  
del fumo della città  
Io non sono una miscela di colori  
e vorrei che tu sapessi  
Se potessi tracciare i tuoi tatuaggi  
e scoprire come le ciglia appaiono  
quando il sole sta delineando il tuo profilo  
nel parco  
(Alle 3 del mattino)  
che sarebbe sufficiente  
Se potessi ridere a causa di qualcosa che ho detto  
e mettere i capelli a posto  
perché il vento era geloso dei tuoi capelli  
che sarebbe sufficiente  
ti senti come l'unico ragazzo che ho bisogno di conoscere  
ma io sono una delle ragazze che non lo fa  
So che sto sprecando il mio tempo  
So che questo inchiostro non sarà mai abbastanza  
che non potrà mai catturare il modo di guardarmi  
nel parco  
(Alle 6 del mattino)  
quando il sole e tu intrecciate  
i tuoi occhi sono verdi di cristallo  
(Come il mare dovrebbe essere)  
Non ho mai sentito più felice  
essere ignorato  
Non c'è parola  
che può catturare  
come si sentirebbe la tua mano  
contro la mia  
o come penso che il mio nome sarebbe  
tatuato sulla tua clavicola  
o come sei bella  
in un parco di cittadini di congelamento  
(Alle 6 del mattino)

**Ashley Bardhan**

**John F. Kennedy High School**

Una Persona Importante Nella Mia Vita

Non posso scegliere una persona nella mia vita, devo scegliere un gruppo di loro. Il gruppo è la mia famiglia. Voglio iniziare con la mia sorella gemella. Tiera è l'unica persona in tutta la mia famiglia che mi capisce veramente perché abbiamo la stessa età. Io non sono bugiarda ci bisticciamo abbastanza spesso, ma quelle lotte sono sempre così stupide e loro passano in un istante. Il prossima persona è mia madre. Di tutta la mia famiglia è la mia più grande sostenitrice. Quando mi sono qualificata per gli Stati leggera, lei era così felice che penso che lei era più felice di me. Epoi, mio fratello Gavin è un'altra persona nella mia vita importantissima per me. Anche se non è in grado di comunicare a causa del suo autismo, io so che fa del suo meglio e questo è ciò che mi rende così felice e orgogliosa. Tutti nella mia famiglia rappresentano una parte importante della mia vita.

**Carissa Kahn**

**W.C. Mephram High School**

La mia persona preferita è mia sorella. Lei è molto bella e intelligente. Mia sorella si chiama Sabrina. Lei ha vent'anni. Io amo mia sorella. Io e lei siamo simili ma anche diverse. Io sempre parlo con lei dei miei problemi e lei mi aiuta. Mia sorella frequenta Hunter College. Lei studia per diventare un' infermiere. Mi piace stare con mia sorella, perchè lei è molto attenta e molto fiduciosa. Io amo mia sorella.

**Nina Gulisano**

**John F. Kennedy High School**

La mia eroina

Ci sono molte persone importanti nella mia vita, ma la persona più importante è mia madre. Da quando ero piccola d' allora, mia madre sempre mi dava amore. Quando ho dei problemi o quando vorrei parlare, lei sempre mi ascolta. Mia madre mi ha insegnato molte cose. Una cosa che mi ha imparato è come avere pazienza. Non credo che conosco una persona più paziente di lei. Mi ricordo quando andavamo dal dentista e dovevamo aspettare molto tempo, mi arrabbiavo sempre con il dentista , ma mia madre no. Mia madre aspettava tranquillamente. Un' altra cosa che mia madre mi ha insegnato è di non dire bugie. Lei sempre dice la verità. Quando dicevo una bugia, mia madre si arrabbiava e come risultato ho cominciato a dire meno bugie. Anche lei è una donna laboriosa. Lavora dalle otto alle quattro e mezzo e quando ritorna a casa, pulisce i fornelli e i piatti. Mia madre è la persona più incredibile nella mia vita.

**MariElena Batista**

**New Hyde Park Memorial High School**

L'amore è una parte essenziale della vita. Quest'idea è anche una parte grande della scrittura di Dane, e anche io. La mia poesia e la poesie di Dante entrambi parlando di una persona speciale nei metodi simili, ma per ragioni diverse.

Ambedue poesie parlano di una persona speciale, ma anche simili. Per esempio, tutte e due sono di qualcuno che lo scrittore non ha incontrato mai. Anche, la mia poesia e la poesia di Dante sono simili nel metodo che entrambi descrivono come tutti attorno alla persona speciale sono grati per loro, e anche adorano loro. Ambedue poesie parlano nei metodi simili dell'amore e di un amore.

In contrasto, le poesie e sono scritte per motivi diverse. Per esempio, io ho scritto la mia poesia per esprimere i miei sentimenti per me stesso, ma Dante ha scritto la sua poesia per esprimere i suoi sentimenti a tutti. Anche, il tono della mia poesia è più triste mentre il tono della poesia di Dante è più reverenziale. Questa differenza anche è basata largamente sui motivi diversi affermati precedentemente. La differenza principale tra la mia poesia e la poesia di Dante è la differenza nei motivi.

L'amore è una grande parte della vita e la scrittura. Questa è mostrato nella mia scrittura e di Dante. Mentre entrambi di le loro poesie descrivono amore sui metodi simili, le ragioni per le poesie sono diverse.

**Ashley Bardhan**

**John F. Kennedy High School**

L'amore

L'amore è più di un'emozione

È una sensazione che si sente all'interno delle vostre ossa

È appassionato come una ballerina

È imprevedibile come il futuro

Chiunque si consuma,

Lo rende felice immensamente

L'amore è come un vecchio amico

Che non si aspetta di vedersi

Benché se non era pianificato,

È benvenuto con entusiasmo

L'amore porta nostalgia a chi si occupa

Ricorda qualcuno di un tempo più semplice

Consola e va via lo stress del suo proprietario

È incontrollabile come il tempo

Tuttavia, questo è ciò che fa l'amore incredibile

**Jade Arena**

**John F. Kennedy High School**

La poesia di Mario del film, “Il Postino” discute il suo amore per Beatrice. La mia poesia discute le emozioni differenti dell’amore. Comunque, ci sono le somiglianze delle poesie. Anche, loro parlano delle cose differenti dell’amore.

Ci sono alcune somiglianze delle due poesie. La poesia di Mario usa le metafore. La mia poesia anche usa le metafore. La poesia di Mario discute il sorriso e la risata di Beatrice. Io discuto come l’amore fa sentire una person. Lui dice che l’amore è una cosa bellissima. Nella mia poesia, io descrivo la bellezza dell’amore. Affermo che l’amore controlla la persona. Similmente, Mario dice che Beatrice ha controllo di lui. La mia poesia descrive come Mario sente quando uncotra Beatrice nel film. Mario è felice così io descrivo una persona è innamorato della mia poesia.

Le nostre poesie discutono i fattori differenti dell’amore. La poesia di Mario è per Beatrice. Scrivo la mia poesia per tutti. Lui fa i complimenti a Beatrice nella poesia. Io descrivo come l’amore è fantastico, ma è un sentimento forte. Dico che l’amore non è atteso, ma è una cosa meravigliosa.

L’amore è un sentiment incredibile. Non è solo una definizione. Comunque, le due poesie offrono due definizioni che sono entrambi corrette, simili, e diverse.

**Jade Arena**

**John F. Kennedy High School**

Un amico

Quando hai bisogno di un amico?

Quando hai passato una brutta giornata?

O solo quando hai bisogno di un abbraccio?

Gli amici saranno sempre lì per te.

Quando sei triste,

e quando hai bisogno di una risata, anche.

L'amicizia è un miracolo,

si tratta di una cosa incredibile.

Scorre una vera amicizia, quasi lirica

si può quasi cantare.

Gli amici che stanno con voi saranno lì

per sempre

e mai randagi.

Quando hai bisogno di un amico?

**Shannon Budgell**

**W.C. Mepham High School**

Un mio compagno è un superiono nella mia vita si chiama Jason. Lui abita in California. Lui è importante nella mia vita perchè lui ascolta i miei problemi della vita. Io ero depressa un mese fa perchè la mia amica è morta in un incidente durante la notte. Io non ho potevo dormire dopo che ho sentito la notizia, Jason mi ha parlato del problema e ha detto, “Mi dispiace ma la tua amica non vuole vedere la sua amica molte depressa. Tu non hai fatto bene nelle tue classi. Tu non parli con i tuoi amici. Tu non sei sola.” Lui aveva ragione. Dopo il primo semestre è finito, io ho cambiato. Io ho studiato molto e Jason mi ha aiutato. Qualche volta voglio aiutarlo con i suoi problemi. Noi stiamo attenti l’uno con l’altro. Io non ho paura gli dico tutto e parlo dei miei problemi perchè noi siamo grandi amici.

**Rita Ahmed**

**New Hyde Park Memorial High School**

Nella mia vita, ho conosciuto molte persone che mi hanno influenzato molto ma la persona più importante è la persona che mi ha influenzato molto, è la mia nonna. La mia nonna si chiama Teresa e lei è la supereroina nella mia vita perché mi ha insegnato tutti i morali corrette e sempre mi aiuta con i miei obiettivi. Lei è carina e saggia e mi ha aiutato in molte situazioni.

Recentemente, io non stavo facendo troppo bene in varie classi a scuola perché avevo molte classi difficili e il lavoro di ciascuno era duro. Ho detto quelle cose alla mia nonna e lei mi ha ispirato è mi ha dato la motivazione per fare meglio a scuola. Lei ha questa superpotenza da dare ispirazione a tutti nella sua vita e per questa ragione, lei è troppo importante nella mia vita. Io non posso fare niente senza la mia supereroina e sono grato per una nonna come lei. Lei è veramente insostituibile.

**Steven Cano**

**New Hyde Park Memorial High School**

Universale  
L'amore è universale  
qualcuno può avere la fortuna di averlo  
e anche se è triste, spaventoso  
e, a volte  
finisce con crepacuore  
questo è una crepacuore più vicino  
di trovare il vero  
linguaggio universale  
Infine  
bisogna ricordare  
che non solo è l'amore universale  
ma è infinita  
contribuisce alla rotazione del pianeta  
la fede nei cuori della gente  
e lo spirito guida le loro anime

**Sophia Berin**

**John F. Kennedy High School**

Le persone più importanti nella mia vita

Le persone importanti nella mia vita sono i miei nonni. I miei nonni sono le persone migliori della mia vita. Loro aiutano a me crescere nella persona che sono oggi. Loro sono dalla Sicilia e io sono orgogliosa di essere italiana. La mia nonna cucina i cibi squisiti e il mio nonno è molto divertente. Ogni volta che vado alla casa di nonni, io so che mi diventerò moltissimo. Mi piace passare il tempo con loro perchè loro fanno me felice. Anche, quando non sono più su questa terra, sarò per sempre grata di avere loro nella mia vita. Io amo i miei nonni tanto.

**Breanna Wolfson**

**W.C. Mepham High School**

Una Persona Importante Nella Mia Vita

Nella mia vita, la mia famiglia è molto importante a me. In particolare, la mia sorella ha un'influenza grande sulla mia vita. Lei ha diciannove anni e lei è la figlia maggiore nella mia famiglia. Mia sorella si chiama Emma.

Io penso che i fratelli maggiori abbiano un lavoro grande. Emma mi ha insegnato e il mio fratello minore molte cose della scuola e della vita in generale. Io ho sempre pensato della mia sorella come una modella. Perchè lei frequenta un'università a Michigan, non vedo lei molto. Durante l'estate noi frequentiamo lo stesso campo che è molto divertente. Io sempre parlo con lei e lei mi dà i consigli meravigliosi.

Quando ero una bambina, io ho sempre giocato con mia sorella durante ogni ora del giorno. Anche noi avevamo una stanza insieme e prima di dormire, noi parlavamo.

Io penso che perchè noi siamo vicine in età, è la ragione per cui noi siamo molto unite. Adesso, quando sto con mia sorella, io non spreco il tempo perchè lei non viene a casa molto perchè lei studia all'università di Michigan. Nel futuro, vorrei avere più tempo con mia sorella e parlerò più con mia sorella.

**Jamie Gewurz**

**John F. Kennedy High School**

Ciao! Mi chiamo Alessia. Io ho quattordici anni. Abito in Garden City, New York e frequento il liceo. Ho un fratello che si chiama Giorgio. Mia mamma è italiana e mio padre è greco. Io ho una famiglia numerosa in Italia. Ho molti cugini e abitano in Sicilia, Firenze, Siena, Pisa, e Torino. Tanti sono maschi e sono di varie età.

Ho visitato l'Italia tre volte. Il mio posto preferito in Italia è la Sicilia. In Sicilia ho scoperto Cefalù. Cefalù è bellissima. È un paese sul mare. Mi piace la spiaggia di Cefalù e mi piace camminare lungomare. Il cibo è molto buono, specialmente i frutti di mare. Di sera mi diverto a passeggiare in piazza e prendere un gelato. L'ultima volta che ho visitato l'Italia è stato due anni fa. Spero di ritornare presto.

Nel mentre continuo a lavorare a Camp Italia. Camp Italia è un campo estivo italiano per bambini in Garden City. Io sono una "counselor" per il gruppo di bambini da quattro a sette anni.

Sono felice di essere italiana e voglio continuare a studiare l'italiano per migliorare.

**Alessia Arianas**

**Garden City High School**



La Mia Supereroina

Mia madre e' una supereroina nella mia vita. Lei e' una supereroina perche' lei fa tutto. Quando io ero piccola mio padre ha lasciato a mia sorella, mia madre, e me. Mia madre ci ha sostenuti. Lei ha lavorato a due posti e arrivava a casa tardi molte volte. Mia madre ha cucinato e ha pulito per mia sorella e me perche' noi eravamo piccole. Lei ha trovato il tempo da giocare con mia sorella e me. Noi abbiamo giocato a calcio e giochi da tavola. Lei ci portava a scuola, da mia nonna, e al parco. Io non ho mai visto mia madre piangere quando questo e' successo perche' lei e' una persona forte. Mia madre si e' risposata e ha due altri figli. Loro sono: mio fratellino e mia sorellina. Mia madre cuoce e pulisce per la famiglia per io l'aiuto. Mia madre e' una supererina per le cose che lei ha fatto per me. Lei e' una persona forte e buona.

**Chiara Bushati**

**New Hyde Park Memorial High School**

Un evento importante

Un evento importante nella mia vita è stato il giorno quando la mia sorellina, Katie, è nata. Anche se io avevo solo due anni quando è successo, mia sorella ancora mi ispira e mi stupisce ogni giorno. Lei mi ha insegnato tanto, come sottolineare le piccole cose, o accettare che tutto non risulterà sempre perfettamente. Lei è una ragazza splendida e dal cuore gentile, intelligente, e il giorno in cui ero in grado di chiamarla mia sorella e la mia migliore amica, è un giorno che ricorderò sempre. Il 20 febbraio segnala quest'occasione speciale che ha cambiato la mia vita. Da quel giorno in poi, ho avuto un'amica su cui contare. Questo è stato l'evento più importante della mia vita perché senza Katie, dotata della sua grande intuizione, non sarei la persona che sono oggi.

**Samantha Morgan**

**W.C. Mepham High School**

I Tuoi Occhi

I tuoi occhi sono blu e verdi

I tuoi occhi sono frutti di mare

Le spinte e tirate del mare si trovano nei tuoi occhi

Io voglio camminare sulla sabbia e visito i tuoi occhi

Sento il vento nei tuoi capelli marroni

Quando tu chiudi tuoi occhi

C'è un tramonto nel cielo

Quando tu apri i tuoi occhi

C'è un'alba nel cielo

Ogni sera Io guardo il tramonto

Ogni mattina Io guardo l'alba

I tuoi occhi sono frutti di mare veri

Io spero di vedere i tuoi occhi dolci

I tuoi occhi sono tranquilli ma feroci

Sono gli stessi del leone

Io temo i tuoi occhi

Io amo i tuoi occhi

Moriamo per questo

È un bisogno

Amare qualcuno può cambiare la tua vita per sempre

Non si può mai sostituire quella persona

Si pensa solo di loro

Ogni volta che guarda qualcosa che pensi di loro

Le cose più piccole che si ricordo di loro

Si passa ogni momento desiderando loro

Ma talvolta

Si deve lasciare quello che amate di più

Perché l'amore può crescere troppo forte

E alla fine ...

Si ama di nuovo

**Elizabeth Izzo**

**John F. Kennedy High School**

Essere innamorato cotto è una cosa potente. L'amore influenza le persone internazionalmente. "Sonetto XV" di Dante e la mia poesia "Universale" mostra entrambi interpretazioni dell'amore simili e diverse. Loro riconoscono la potenza dell'amore, ma "Sonetto XV" si concentra su una persona in particolare, ma "Universale" è più generale.

Le poesie sono simili perchè loro condividono l'idea che l'amore è una cosa maestosa e può diventare intenso. Nella poesia di Dante, la parlante adora Beatrice e la sua natura divina. Lui vede Beatrice come un'angela. L'amore lui ha per lei è la ragione per la sua descrizione della potenza dell'amore. Nella poesia "Universale," c'è l'enfasi sul fatto che l'amore è una sensazione che è sentita ovunque sul terreno. La potenza e il rispetto per l'amore sono presentati in entrambe poesie.

Le poesie distinguono loro stessi con i suoi temi. "Sonetto XV" è stato diretto da Beatrice, l'amore e l'ispirazione del parlante. Al contrario, "Universale" discute la nozione generale dell'amore, e come i sentimenti (bene o male) valgono la pena. Benchè le poesie differiscono, i messaggi sono veri e meravigliosi.

La poesia di Dante "Sonetto XV" e la mia poesia "Universale" hanno qualità simili e diverse. Entrambe trattino della potenza dell'amore, comunque, i temi sono differenti. Soprattutto, l'amore è un'emozione bellissima.

**Sophia Berin**

**John F. Kennedy High School**

Una persona importante nella mia vita

Durante la mia vita io ho conosciuto molte persone che sono speciali, ma la persona più importante della mia vita è la mia mamma. La mia mamma mi ispira ogni giorno. Lei ha passato molti tempi difficili nella sua vita, ma lei mai reclama e sempre ha un sorriso sulla sua faccia.

Lei è nata in Italia con i suoi due fratelli e quattro sorelle. Quando lei aveva sette anni, si è trasferita negli Stati Uniti. Negli Stati Uniti, lei ha abitato in un appartamento piccolo e ha condiviso un letto con quattro altre persone. Lei ha lavorato molto per aiutare la sua mamma a pagare i conti. È molto difficile andare nel posto dove tu non parli la lingua e devi iniziare di nuovo e io penso che la mia mamma è molto coraggiosa. La mia mamma è una ispirazione per provare qualcosa di nuovo e mi insegna che non posso avere paura di cambiamento.

Anche, La mia mamma è la persona più forte e più altruista che tu puoi incontrare. Lei lavora sodo, pulisce la casa e mette la necessità della sua famiglia prima di se stessa. Lei ha visto suo figlio soffrire con cancro e poi ha combattuto la stessa malattia due volte. Era un tempo difficile, ma la mia mamma sempre ha avuto prospettive positive.

Mia madre è molto speciale per me. Io amo la mia mamma e sono gratissima per tutto quello che lei fa.

**Victoria Caruso**

**W.C. Mepham High School**

La mia Supereroina

Una persona che è una supereroina nella mia vita è Mia madre. Lei è una persona straordinaria. Dal primo giorno che posso ricordare, mia madre mi ha dato un appoggio in tutte le cose che ho fatto e in tutto che volevo fare. Gli ultimi due anni sono stati molto difficili per me. Gli esami del SAT, venivo a scuola dalle sei e mezzo del mattino e rientravo alle otto di sera. Anche avevo incominciato un nuovo lavoro in una panetteria, ho fatto domande alle università, e molte altre cose, ma mia madre era sempre presente ad aiutarmi. Una volta io ero molto stressata, la scuola, gli sport, e il mio lavoro era molto, per me. Io non sapevo cosa dovevo fare. Mia madre si è seduta accanto a me, mi ha detto che lei sempre può darmi un appoggio e se era necessario, io potevo fare meno cose. Ho pensato e ho deciso che io non volevo fare meno cose ma ero contenta che mia madre mi ha dato dei consigli e mi ha aiutato nelle mie decisioni.

**Camila Dilone**

**New Hyde Park Memorial High School**

Felice

Amichevole

Mia

Intelligente

Grande

Leale

Interessante

Amore

**Ashley Seepaul**

**Herbert H. Lehman High School**

Le poesie di Dante e le poesie che Io ho scritto hanno molte similarit  distinte. Anche ci sono molte differenze entrambi le poesie. Entrambi poesie esprimono le qualit  dolci di queste donne. Comunque, la mia poesia la confronta con la natura e l'ambiente ma la poesia di Dante la confronta con temi religiosi.

La mia poesia si concentra sulla bellezza e sulla dolcezza di una donna. Anche la poesia di Dante fa lo stesso. Per esempio, Io ho scritto per la linea tredici, "spero di vedere i tuoi occhi dolci." Io sono grato per le caratteristiche gentili di questa donna. Anche Dante ha scritto nel sonetto "la sua labbia si mova un spirito soave pien d'amore." Lui significa che la labbia di Beatrice   tranquilla e vivace. Io uso tanti confronti per la dolcezza delle donne quanto Dante. Io e Dante esprimiamo la bellezza pura delle donne. Anche Io descrivo la donna con le parole "frutta da mare" sulla linea dodici. La frutta dal mare   un'espressione per il pesce ma anche Io uso "la frutta" per mostrare la dolcezza delle donne. Successivamente, Dante ha scritto che gli occhi della donna mandano "una dolcezza al core." Per un'altra volta Io e Dante descriviamo la dolcezza

**Christopher Fugina**

**John F. Kennedy High School**

L'amore   un sentimento molto potente che pu  consegnare la vostra vita. Quando vedi qualcuno siete attratti ed   difficile di smettere di pensare di quella persona. Sia Il Postino e La Vita Nuova, Mario e Dante entrambi si innamorano di Beatrice. Entrambi sempre pensano di lei e volevano stare con lei tutti i giorni e dirle quanto le vogliono bene.

Il film e la poesia hanno somiglianze. Primo nel film, quando Mario ha visto Beatrice, ha appena recitato a lei e non ha detto una parola. Era cos  affascinato dalla sua bellezza che tutto quello che poteva era solo di guardarla. Dopo tutti i giorni   tornato dove lavora va e appena seduto la guardava. Questo   molto simile dell'amore di Dante per Beatrice. Ha solamente veduto lei mentre camminava. Quando   andata lui ha respirato dalla sua bellezza. Nessuno potr  mai paragonare a Beatrice.

Entrambi il film e la poesia hanno differenze. Durante il film Mario ha finalmente la possibilit  di raccontare il suo amore per Beatrice. Scrive le sue poesie per esprimere il suo amore per lei e lei alla fine si innamora di Mario troppo. Si sposano e hanno un figlio insieme. Mario ha mostrato le sue emozioni per lei e ha dato Beatrice il suo cuore. Questo   diverso nel poema. Dante non   mai in grado di dire niente a Beatrice come si sente, perch  sono da diverse classi sociali e le loro strade non si incrociano mai. Beatrice non sa neanche che Dante esiste. Dante sar  sempre innamorato di lei.

Sia il film e la poesia mostrano come l'amore pu  essere cos  potente. Mario la forza e la capacit  di mostrare il suo amore per Beatrice scrivendo le sue poesie e la lettura a lei. Sfortunatamente per Dante non ha l'opportunit  di parlare con Beatrice al suo viso e dire come si sentiva. Ha scritto la poesia di lei, ma non ha mai letto o detto niente.

**Elizabeth Izzo**

**John F. Kennedy High School**

L'amore   una cosa importante nelle vite delle persone. Le persone possono amare qualcosa o qualcuno. La poesia che io ho scritto e il film Il Postino hanno molte somiglianze e differenze.

Ci sono molte somiglianze tra la poesia e il film. Una somiglianza tra entrambi   l'amore. Anche nella poesia e il film, loro entrambi mostrano la crescita di un rapporto. Quando io ho scritto la mia poesia, io ho usato le metafore per i confronti. Nel film, Mario e Pablo usano le metafore anche. Nella poesia da Dante Alighieri, lui anche usa le metafore. Quando io ho scritto la mia poesia, io ero ispirato dalla mia famiglia. Le esperienze della mia famiglia mi hanno aiutato a scrivere la poesia. Mario era ispirato da Beatrice e Pablo Neruda. Entrambi erano ispirati da qualcuno o qualcosa. Ci sono molte somiglianze tra la mia poesia e il film Il Postino.

Sebbene ci sono molte somiglianze, ci sono molte differenze anche. Una differenza   la mia poesia   dell'amore di nulla. Tuttavia, il film Il Postino   dell'amore tra un uomo e una donna. Anche, nella mia poesia, l'amore comincia come amici. Nel film, Mario e Beatrice si innamorano subito. Mario vede Beatrice e decide che la ama. Anche l'amore nel film   meno serio dell'amore nella poesia. Io penso che Mario e Beatrice non abbiano un amore complesso e durato. In fine, io penso che sia triste che Mario muoia. Nella mia poesia, io spero che nessuno muoia fino che loro diventino vecchi. Ci sono molte differenze nella mia poesia e il film Il Postino.

Nel complesso, Il Postino era bellissimo e ha mostrato l'amore in molti modi. Entrambi la mia poesia e il film hanno molte somiglianze e differenze.

**Cora Travaglione**

**John F. Kennedy High School**

## L'Amore

L'emozione più potente del mondo Uccidiamo per questo delle donne. Gli elementi della dolcezza possono essere nelle mie poesie ed anche le poesie di Dante. C'è una grande differenza tra le due poesie. Dante usa metafore religiose ma Io uso metafore naturali. Io confronto la chiusura e l'apertura degli occhi dalla donna con "un tramonto nel cielo" e una alba. Contrariamente, Dante la confronta con "cielo in terra" e "a miracol." Lui usa metafore soprannaturale ma Io uso metafore solamente naturali. Io mostro la donna nella vista realistica. Io penso che entrambi modi della scrittura cattororano la perfezione delle donne. In conclusione quest'è una differenza piccola tra gli due scrittori.

La scrittura grande di Dante e le poesie piccole di me condividono molte cose. In qualunque modo ci sono differenze piccole. In ogni caso, Io credo che entrambi le poesie siano bellissime e eloquenti.

**Christopher Fugina**

**John F. Kennedy High School**

Il lavoro di Dante e la mia poesia sono simili, perchè entrambi le due suggeriscono che l'amore sia naturale, ma un po' pericoloso. Il suo amore per Beatrice e anche la poesia del sorgere del sole mostrano che l'amore non è sempre che le persone pensano.

Primo, nel sonetto di Dante, lui dice che "Ella si va, sentendosi laudare..." Questo mostra che Beatrice è prominente e gli altri persone naturalmente amano lei. Similmente, nella mia poesia, io paragono l'amore al sole, che anche mostra che l'amore è prominente e naturale. Per questi esempi, l'amore è descritto come un fenomeno naturale e forte.

Secondo, l'amore è anche un po' pericoloso, perchè tu sei molto concentrato sull'amore, tu avrai le conseguenze brutte. Per esempio, nel sonetto di Dante, lui dice che "gli occhi non l'ardiscon di guardare." Questo suggerisce che se le persone concentrano su Beatrice, loro forse saranno discontenti con la sua risposta. Anche, nella mia poesia, io ho cominciato la poesia con le idee sbagliate dell'amore. È più importante per una coppia per avere divertimento, invece di diventare fissativo di vicenda.

L'amore è una bella cosa, ma è possibile che il tuo amore ti fa male.

**Ian Rose**

**John F. Kennedy High School**

Chi è un supereroe nella mia vita? Indubbiamente, è la mia mamma. In tutta la sua vita, mia madre ha aiutato le genti che incontrava. Quando era piccola, lei era povera. La sua casa in Argentina era molto piccola. Perchè la sua famiglia non aveva soldi, mia madre e mio zio li prendevano spesso in giro. Ma, la mia mamma era forte. Lei ha combattuto i prepotenti, ed anche proteggeva ogni volta mio zio. Mia madre era una supereroina per suo fratello.

Mia madre è architetta. Lei ha disegnato molti ospedali a New York. Anche ha disegnato le scuole. Gli ospedali e le scuole sono molto importanti ad aiutare le persone malate ed i giovani che vogliono imparare. Senza questi edifici, non si può aiutare le genti come un supereroe. A causa della mia mamma, questo è possibile, e molti edifici che lei ha disegnato sono a New York oggi. Mia madre è una supereroina per le genti di New York.

Anche lei è una supereroina a casa. Ogni giorno pulisce, cuoce, e aiuta le sue figlie con i compiti. Veramente, lei è stupenda. Cinque anni fa, mi prendevano in giro dopo scuola ogni giorno. Ero molto triste. Però, la mia mamma mi ha aiutato a superarlo. Ha detto a me, "Sei forte! Non ascoltarle!" Io non sono più stata triste. La mia mamma ha aiutato molto a me e mia sorella.

**Emily Park**

**New Hyde Park Memorial High School**

## Una Persona Importante Nella Mia Vita

Una persona importante nella mia vita è la mia mamma. Io amo lei. Lei è importante per molti motivi. Primo di tutto, lei mi dà la possibilità di frequentare una buona scuola ed avere il cibo sul mio piatto ogni giorno. Un altro motivo è che mi aiuta quando io ho bisogno d'aiuto. Per esempio quando io ho un problema con gli amici lei mi dà buon consiglio. Anche io amo lei perchè conserva le mie radici italiane con le storie del mio nonno italiano e cucina i cibi italiani per me. Io amo mia madre e ci sono molti motivi per cui lei è importante nella mia vita.

**Nicholas Tiongson**

**John F. Kennedy High School**

### La Mia Mamma

Nel mondo, ci sono molte persone ma c'è una persona che è molto importante. Questa persona è la mia mamma. La mamma è molto importante perché lei mi aiuta a preparare il pasto ogni giorno e anche mi aiuta con il compito. La mia mamma è bella e molto intelligente anche, lei lavora molto per guadagnare i soldi per l'educazione per l'università. Lei è molto importante nella mia vita perché lei lava i vestiti per me e mi guida a ogni posto e amo lei molto. Ogni persona ha una persona importante e la mia persona è la mamma. Lei ha un impatto grande sulla mia vita.

**Christopher Lau**

**John F. Kennedy High School**

### Un Giorno Importante Nella Mia Vita

Un giorno che è molto importante nella mia vita è quando il mio fratellino è nato. Questo è stato undici anni fa e avevo sei anni. Ho sempre desiderato una sorella. Ho sceso dall'autobus e la mia nonna era alla mia casa. Questo è stato quando ho saputo che la mia mamma ha avuto il bambino. Quando sono andata in ospedale ho conosciuto mio fratello, John. Dal primo momento che l'ho visto ho saputo che non volevo più una sorella. Mi piaceva avere un fratellino. Mi guardava e mi piaceva averlo intorno e la maggioranza delle sorelle non le piaceva avere un fratellino nella loro camera, ma ho amato quando mio fratello si sedeva nella mia stanza con me. Dormivo sul suo piano e lui dormiva sul mio piano e ci divertiremmo in salotto con tutti i nostri animali. Crescendo, mio fratello è sempre stato un rompiscatole ma ho sempre amato lui. Penso ai figli unici che sono soli e io sono così felice come sono nella mia vita. Ora che guido mi piace andare per cena con lui quando i miei genitori sono fuori e mancherò lui quando vado all'università. Il giorno che è nato il mio fratellino era uno dei migliori giorni della mia vita.

**Erin McCabe**

**John F. Kennedy High School**

Mi chiamo Rashid Ahmed. Ho sedici anni. Il mio compleanno è il ventuno di settembre. Abito in un appartamento e abito con la mia famiglia. Ho due sorelle. Il nome di mia maggiore sorella è Romena Afroz e ha trentacinque anni. Il nome di mia altro maggiore sorella è Rizoana Afroz e ha trentadue anni. Frequento University Heights High School. Mi piace studiare ingegneria e fisica. La mia stagione preferita è l'estate. Per divertimento mi piace giocare videogiochi. Ho paura di ragni.

Il nome di mia migliore amica è Melisa Fred. Lei è basso, magro e giovane. Ha quindici anni. Melisa Fred preferisce sentire musica. Lei preferisce leggere i libri della storia. Lei anche preferisce guardare divertente film. Lei è creativa, dinamica, intelligente, paziente e responsabile. Lei è divertente e simpatica bene. Lei preferisce prendere il colore blu. Mi piace Melisa Fred.

Sono innamorato di una ragazza. Lei è giovane, bassa, allegra, magra e simpatica. Anche lei è creativa, dinamica e responsabile. So che l'amore è bello che fa qualcuno allegro. Anch'io so che l'amore fa due famiglie insieme. L'amore è troppo difficile parlarne. L'amore romantica è fugace. Non si può vivere senza amore. L'amore ti renda deluso ma l'amore ti dà forza. Ci sono un ragazzo e una ragazza. Il ragazzo è innamorato della ragazza. Anche la ragazza è innamorata del ragazzo. Ma i genitori della ragazza e del ragazzo non sono piacciono né l'amore. La ragazza e il ragazzo sono partiti loro casa. Poi i genitori della ragazza e del ragazzo capiscono che l'amore ti dà forza.

L'anno scorso durante la primavera, i miei amici ed io siamo andati viaggiare fuori di città di New York. Abbiamo fatto molte attività. Abbiamo giocato la pallacanestro e il calcio. Abbiamo mangiato il pranzo insieme. Abbiamo giocato la corsa e molti giochi. Abbiamo riso molte e abbiamo detto molte storie. Siamo stati a una bella casa. La sera è stata buona e tutti sono dormiti. Durante il giorno dopo della sera, abbiamo fatto molte conoscenze. Abbiamo ringraziato i nuovi professori e amici insieme. Poi siamo partiti. Da che momento, mi piace viaggiare molte.

**Rashid Ahmed**

**University Heights High School**

### La Mia Mamma

Mia madre è la donna più bella che conosco.  
Il suo sorriso brilla come le stelle di una notte chiara.  
Lei è una donna gentile, buona e piena di compassione.  
I suoi occhi sono verdi come gli alberi della primavera.  
Sei generosa, intelligente e bella. Sei il mio tutto.  
Il mio tutto per sempre.

**Cassey Pantanzi**

**Grover Cleveland High School**

19 dicembre

Le sue parole rendevano la stanza fredda. Lei non sembrava preoccupata, ma il perché non era chiaro. Lei è mia madre...lei mi ha visto diventare quello che sono oggi. Non posso perderla, non oggi, non domani. Lei ha promesso di battere il cancro per noi. Io voglio che lei batta il cancro, non solo per noi, ma per se stessa. Lei è la migliore persona che io abbia mai conosciuto e lei mi dà appoggio. Io batterò accanto a lei ogni giorno.

Noi guardavamo lei mentre lei spiegava tutto. Lei aveva bisogno di molte operazioni. La prima operazione era in tre settimane. Mio padre abitava in Florida per lavoro però lei aveva bisogno del mio aiuto. A gennaio, il quindici, lei ha avuto la prima operazione, ed è stata un successo. Il dottore le ha detto che aveva bisogno di un'altra operazione in giugno. Io voglio che lei abbia la operazione in aprile perché noi vogliamo andare in Florida a giugno. Se lei avesse l'operazione a giugno, noi non andremmo in Florida fino ad ottobre. La mia famiglia ha la intenzione di fare il trasloco dopo scuola, ma il cancro rovina la nostra intenzione. La vita non è giusta, ma noi dobbiamo lavorare insieme per cambiare il nostro destino.

**Lexy Kish**

**Avon Grove High School**

L'Amore

Qualcosa che senti per una persona

Tu non puoi spiegarlo

Fai tutto per lui

Aiuti lui

Non sai perché

Però tu sempre ami lui

A qualsiasi costo

Lui è il migliore

Lui dà il supporto

Lui è sempre lì per parlare

Che puoi fare senza lui?

Non lo sai...

La sensazione di amore non finisce

Perché è forte.

**Nicole Levine**

**John F. Kennedy High School**

L'amore è come l'aria

L'aria travolge dappertutto

L'aria è presente ogni giorno

È una necessità

È fresca

Cambia spesso

L'amore è anche come il mare

Il mare comanda le onde

Il mare controlla le navi

È potente

È pauroso

Ma, è bello

L'amore è una cosa pericolosa

Ma, l'amore è la cosa più bellissima del mondo

Abbracci l'amore e ti abbraccerà

**Samantha Klein**

**John F. Kennedy High School**

Un'amica importante

Una persona che è molto importante nella mia vita è la mia amica che si chiama Sarah. Non c'è amicizia migliore della nostra. Passiamo molto tempo insieme. Lei è una brava amica perché lei è molto comica, intelligente, simpatica e utile. Io dico tutto a Sarah. Lei ascolta e aiuta quando è necessario. So che posso contare su di lei per tutte le informazioni. Quando noi usciamo, è molto divertente e sappiamo come divertirsi. Noi conosciamo i nostri pensieri e possiamo finire le frasi per l'un altro. Lei mi aiuta quando non so a chi altro parlare. Senza di lei, la mia vita sarebbe molto noiosa e più difficile.

**Elizabeth Kutil**

**John F. Kennedy High School**

L'amore può venire da molte persone diverse e hanno diversi modi di dimostrarlo. L'amore può venire dai genitori, i familiari, un amico, un animale domestico, un interesse di amore e molti altri.

Tutti di noi abbiamo una prospettiva diversa di che cos'è l'amore veramente. Secondo Dante, l'amore della sua vita è Beatrice. Il poema di Dante parla di Beatrice e tutte le cose meravigliose su di lei. Lui parla di solamente una persona, Beatrice. Il suo ode d'amore parla di una relazione tra una donna bellissima e lui. Lui è innamorato cotto di Beatrice anche se non ha mai parlato con lei. Lui sente che Beatrice è così speciale che non è della terra. Si sente che lei è angelica. La mia poesia parla d'amore in generale. Parlo d'amore tra gli amici, gli amanti, e i familiari. Io penso che l'amore sia una cosa molto importante per essere felice; non le cose materialiste. Finché, avrete l'amore proveniente da qualcuno nella vostra vita, vi fa felice.

Entrambi le poesie parlano di che è più importante nella vita, e questo è l'amore.

**Victoria Ramirez**

**John F. Kennedy High School**

Naturalmente, l'amore è un tema importante delle poesie. Dato che, diversi poeti amano catturare la bellezza d'amore. La mia poesia e la poesia di Dante sull'amore sono simili e diversi.

La mia poesia e la poesia di Dante sono molto simili. Per prima cosa, noi scriviamo dell'amore e le sue meraviglie. Certamente, noi esprimiamo la forza dell'amore e il suo potere di catturare l'attenzione degli altri. Inoltre, stilisticamente, entrambe le poesie sono relativamente brevi di lunghezza. Quindi, le nostre poesie sono molto simili.

Tuttavia, le nostre poesie sono anche diverse. La mia poesia usa le metafore confronto l'amore per la natura mentre la poesia di Dante descrive principalmente l'effetto che una donna ha sugli altri. Anche, l'amore nella mia poesia è un'idea astratta, mentre nella sua poesia l'amore è una persona specifica. Stilisticamente, la sua poesia è semplice perché ha solo una strofa, ma la mia poesia ha tre strofe. Quindi, le nostre poesie sono differenti.

Entrambi Dante ed io scriviamo le poesie dell'amore. Hanno le loro somiglianze e differenze, ma entrambi le poesie descrivono l'amore in bei modi.

**Samantha Klein**

**John F. Kennedy High School**

Il Poema d'amore

L'amore è molto complicato.

L'amore ha molte definizioni diverse.

L'amore può venire da molte persone.

La madre, il padre, il marito, e gli amici.

L'amore dei genitori è incondizionato.

L'amore di un rapporto cambia sempre.

Amici vanno e vengono.

Avendo l'amore nella tua vita è superimportante.

Senza l'amore, vi sentirete sempre vuoto.

L'amore è bello,

Ma l'amore può essere una benedizione o una maledizione.

L'amore vi fa fare cose che non hai mai pensato che faresti.

Sempre sii una brava persona,

Sii gentile,

E l'amore ti troverà.

**Victoria Ramirez**

**John F. Kennedy High School**

Una Persona importante nella mia vita

Ci sono molte persone importanti nella mia vita. Ma, la mia mamma è più importante, per molte ragioni differenti.

La mia mamma era lì per me dal primo giorno della mia vita. Lei cucina per me, mi consiglia, e lei s'interessa di me. Io so se ho un problema, io posso andare a lei. La mia mamma anche è speciale perché lei è un modello perfetto di come una persona dovrebbe essere. Anche mia madre non si arrabbia con me mai. Nei miei occhi, lei non può fare niente male.

Non c'è una persona che può sostituire il posto della mia mamma.

**Neal Shah**

**John F. Kennedy High School**

Una Persona Importante Nella Mia Vita

Una persona importante nella mia vita è Beyoncé. Lei è una persona incredibile. Beyoncé è una cantante molto buona. Lei ha cinque album. Lei è una persona buona, dentro e fuori. Durante i suoi concerti, Beyoncé permette le persone a cantare nel microfono. Lei visita i ragazzi nell'ospedale con il cancro. Lei è anche una madre a Blue Ivy, e ama sua figlia molto. Beyoncé è un buon esempio per tutti, incluso me. Lei è una femminista, allora lei ha un gruppo musicale delle donne. Lei è uno dei migliori cantanti della storia. Lei crede che tutte le persone siano le stesse. Beyoncé è molto sicura, allora lei è molto potente nelle sue opinioni e decisioni.

**Brianna Plass**

**John F. Kennedy High School**

Quando Penso All'Amore

Il mio cuore batte più veloce dalla macchina da corsa

Penso a te tutto il tempo

So che quando sei con me

Ti senti allo stesso modo

Spero che tu mi ami per sempre

Perché io ti amerò per sempre

Sempre

Sempre saremo insieme

Quando penso a "sempre"

Divento felice come una bambina

I tuoi occhi sono splendidi come un nuovo paio di scarpe

E il tuo cuore è grande come l'oceano

Il nostro amore sarà per sempre

Grazie per passare del tempo con me

Mi piace passare del tempo con te

**Jamie Gewurz**

**John F. Kennedy High School**

Lontano

Non ti ho apprezzato tanto. Eri lì per me sempre.

Ora che sono lontano ho capito

Come potevo non vedere il tuo amore?

Non prendere mai a nessuno per scontato.

Tieni sempre ogni persona vicino al vostro cuore.

Perché un giorno ti sveglierai capendo che hai perso un diamante.

C'è un grande oceano che ci separa geograficamente,

ma questo non significa che ti ho dimenticato.

Sono ancora legata a te.

In realtà, ti apprezco molto di più adesso.

Questa sensazione è ancora dentro di me.

Dentro il mio cuore.

**Xhesika Buzhiqi**

**Grover Cleveland High School**

Non Solo uno sport

Ci sono molte cose importanti nella mia vita. Io sono un atleta. Una cosa più importante oltre alla mia famiglia, è il baseball. Io gioco a baseball molte volte alla settimana. Io dedico la mia vita a baseball e io non ho molto tempo libero. Io ho iniziato a giocare a baseball quando io avevo quattro anni. Poi, io mi sono iscritto alla squadra che viaggia. Io ho cresciuto con baseball, e io mi alleno molto. Adesso, io ancora gioco e pratico a baseball ogni fine settimana in primavera, estate, e autunno. Anche, io alleno per la mia squadra di viaggiare, e la squadra della scuola. Finalmente, io spero che io posso essere un giocatore di baseball nel futuro. È molto difficile, ma non è impossibile.

**Vincent Pedone**

**John F. Kennedy High School**



### Un Evento Nella Mia Vita

Due anni fa mia nipote è nata. Mio nipote era eccitato perchè aveva una sorella. Tutta la mia famiglia ed io abbiamo visitato la nuova addizione alla famiglia il giorno che lei è nata. La sua mamma l'ha chiamata Sofia Arianna ed oggi lei è la ragione per cui io sorrido molto ogni giorno.

Da quel giorno che l'ho abbracciata io ho preso cura di lei. Io non vedo l'ora di tornare a casa per giocare con lei ogni giorno e di avere nuove esperienze. In inverno lei e il suo fratello maggiore ed io giocheremo nella neve e guarderemo le decorazioni di Natale e apriremo i regali di Natale con la nostra famiglia. Io spero che noi abbiamo molti anni pieni zeppi di divertimento. Quando lei comincerà la scuola la aiuterò come aiuto suo fratello ed io continuerò a prendere cura di lei.

Mia nipote ama tutte le persone, è iper carina, e fa bella figura sempre. Quando io avrò una bambina la chiamerà Sofia o Arianna perchè mia nipote ha influenzato la mia vita molto e anche perchè mi piacciono questi nomi. Sofia Arianna è una bambina energetica e carina ed io non posso immaginare una vita senza lei.

**Alejandra Godinez**

**John F. Kennedy High School**

### Una persona importante nella mia vita

Una persona che è molto importante nella mia vita è la mia mamma. La mia mamma è una bella persona e non so cosa farei senza di lei.

Noi possiamo combattere perchè io non pulisco la mia camera o non apparecchio la tavola, ma io amo lei. Anche, la mia mamma è importante nella mia vita perchè lei compra i vestiti per me, mi guida a casa degli amici e lei mi ama incondizionatamente. Io ho bisogno della mia mamma nella mia vita perchè lei mi aiuta quando io sono triste e ho bisogno di piangere. Senza la mia mamma sarei persa.

Finalmente, la mia mamma è molto importante nella mia vita per tutte le cose piccole che fa per me. Io amo la mia mamma molto e lei è la migliore mamma che uno può avere.

**Lauren Miksits**

**John F. Kennedy High School**

### I Miei Sentimenti Sbiaditi

Ogni volta che lo vedo, il mio cuore corre dieci volte più veloce del normale.

Ho le farfalle nello stomaco.

Eri sempre la parte migliore del giorno, anche se tu non sapevi che esistesse.

Non hai idea di come ci si sente essere invisibile a te.

Tutto è cominciato quando un giorno mi hai chiesto per il compito.

Io te lo dato ed ho cominciato a darti e farti tutti i compiti.

Un giorno ho pensato che eravamo sulla strada dell'amicizia, ed mi sono seduta accanto a te alla mensa, ma tu mi hai imbarazzata di fronte a tutti magari perchè non sono come voi. Non faccio parte del vostro mondo.

Stavo male, stavo depressa.

Il giorno dopo mi hai chiesto per il compito.

Ed io te lo dato. Solo per te. Perché?

Perché sono innamorata di te, anche se non voglio esserlo.

**Nicole Guzman**

**Grover Cleveland High School**

L'amore è:

Quando tua madre ti dice di portare una giacca

O per legare le scarpe

Quando tuo padre ti dà consiglio

Oppure loro ti insegnano ad andare in bicicletta

Quando tuo fratello ti infastidisce

Quando tua sorella ruba i vestiti

Quando la tua nonna ti abbraccia troppo stretto

Quando il nonno ti racconta una storia dall'infanzia

Quando i tuoi amici ti invitano a fare qualcosa

Quando il tuo ragazzo ti abbraccia

Quando la tua ragazza mantiene la tua mano

L'amore è più di una sensazione

È un'azione.

**Jade Arena**

**John F. Kennedy High School**

Una persona importante nella mia vita

Mio padre è una persona molto importante nella mia vita. Lui mi ha insegnato come comportarmi, come ridere, e come amare. Mio padre ed io sempre ci divertiamo quando scherziamo, suoniamo le chitarre, cuciniamo, e passiamo tempo con la famiglia. Lui è molto comico, energico, divertente, e coraggioso. Io ho tanto rispetto per lui ed il suo lavoro. Lui è un pompiere nella città di New York. Ogni giorno, lui rischia la sua vita per aiutare altre persone. Lui mi insegna ad essere coraggiosa, a non avere paura, e ad aiutare gli altri. Mio padre è un uomo amorevole che mi ha fatto tante lezioni essenziali ed ecco perché lui è una persona importantissima nella mia vita.

**Alannah Belmonte**

**W.C. Mepham High School**

Una Professoressa Importante Nella Mia Vita

Per i due anni passati, ho avuto l'opportunità di essere una studentessa della Signora Alfieri. Se mi insegna il primo periodo o il nono periodo Signora è sempre ottimista e energica con un sorriso sulla faccia. Lei presenta uno sforzo immenso trasformando i suoi studenti nelle migliori studenti italiani. Fuori della classe, Signora Alfieri ha un ruolo estremamente importante nella mia vita. Lei è come una seconda madre ed è sempre pronta a darmi il suo consiglio. Signora Alfieri mi ha aiutato con i miei problemi peggiori e mi ha sostenuto durante i miei momenti di successo. Non ci sono molte persone che sono incredibile come Signora Alfieri, e ho avuto la fortuna di trascorrere i due anni passati della mia vita con quest' insegnante straordinaria.

**Arin Forstadt**

**John F. Kennedy High School**

L'amore è una cosa difficile da spiegare perchè non c'è solamente una definizione per l'amore. Dante ha scritto un'ode d'amore per una ragazza chi si chiama Beatrice ed Io ho scritto un'ode d'amore anche ma il mio si tratta delle cose che le coppie innamorate fanno. Noi usiamo la poesia per spiegare le nostre definizioni d'amore.

Il sonetto di Dante è stato scritto perchè lui ha pensato che la bellezza e la dolcezza di Beatrice non si poteva spiegare solamente con le parole. Nel suo sonetto, Dante dice "la donna mia, quand'ella altrui saluta, ch'ogne lingua deven tremando muta." Si può interpretare in questa frase che Dante è molto orgoglioso di Beatrice e la sua bellezza perchè lui dice che lei è la sua donna. Anche Io credo che l'amore sia difficile da spiegare solamente usando le parole. Nella mia poesia Io dico che "il tempo passato insieme è sempre felice." In questa frase si può interpretare anche che ogni persona della coppia è orgogliosa delle conquiste dell'altra persona. Per questa ragione Dante ed Io abbiamo scritto poesia che dimostrano l'importanza di avere felicità in un rapporto romantico. Comunque Dante ed Io abbiamo scritto per ragioni diverse. Dante non ha parlato con Beatrice mai e allora non la conosce bene. Nel suo sonetto lui crea una donna del suo sogno. Lei è perfetta e ha bella figura ma lui non sa come lei è come persona. Nel mio poema Io parlo delle cose che le persone fanno quando sono innamorati e le cose che loro fanno per mostrare la genuinità. Io credo che sia molto importante amare le cose fisiche e le cose intellettuali della sua ragazza o del suo ragazzo.

La poesia è una cosa che si usa per comunicare i sentimenti delle persone quando parole non sono sufficienti. Per ogni persona l'amore è differente ma per Dante ed Io l'amore è una cosa che si valora.

**Alejandra Godinez**

**John F. Kennedy High School**

Mio padre è un supereroe per me. Lui ha le soluzioni di molti problemi. Questo è importante perchè quando qualche cosa si rompe, Lui ha un'idea come aggiustarla. Con l'aiuto, lui ha aggiustato un nevomobile. Lui ha comprato questo nevomobile con un suo amico. Il nevomobile non incominciava all'improvviso. Lui ha controllato il motore per la soluzione di questo problema. Lui non aiuta solo a me, lui ha l'abilità di dare aiuto alle altre persone. La professione di mio padre è pompiere in città. Lui aiuta le persone quando il fuoco attacca la casa e loro hanno paura. Mio padre ha soccorso la gente un giorno disastroso nella storia americana. Lui è andato in città durante 9/11 quel giorno non doveva andare a lavorare, ma lui voleva aiutare. Questo è perchè mio padre è un supereroe per me, i suoi amici, e per la gente durante un disastro.

**Kevin Peteroy**

**New Hyde Park Memorial High School**

L'amore è  
L'amore può essere molte cose diverse  
L'amore è il colore rosso  
L'amore è ciò che una madre prova per i suoi figli amati  
L'amore è il sentimento incontrollabile tra due persone  
L'amore può essere trovato in tutto  
L'amore è come ci si sente quando si pensa della tua famiglia  
L'amore è la motivazione per andare avanti  
La gente si sente l'amore per i bambini o un animale domestico  
La gente si sente l'amore per un lavoro o una materia scolastica  
L'amore è passione  
L'amore si fa sentire quando due persone creano una famiglia  
L'amore si fa sentire tra due amici intimi  
Qualcuno può sentire l'amore per qualsiasi cosa  
L'amore è innegabile e inarrestabile  
L'amore si trova intorno a noi.

**Erin McCabe**

**John F. Kennedy High School**

L'amore  
L'amore ha molti significati diversi  
si può mostrare come si sente  
o indicare persone importanti nella tua vita  
L'amore è quando ti interessa di più della felicità di una persona invece di te  
L'amore  
La mia definizione è semplice  
La famiglia  
Nulla è più importante per me della mia famiglia  
sono sempre lì per me  
per aiutarmi e correggere i miei errori  
La famiglia ti sostiene, non importa la cosa  
L'amore è meravigliosa  
L'amore è paziente  
L'amore è bellissima  
L'amore è la maggiore sensazione del mondo

**Cassandra Gerrato**

**John F. Kennedy High School**

L'amore dà senso alla vita  
Fa la felicità e la gioia  
L'amore si presenta in molte forme  
Relazioni, la famiglia e le amicizie  
Non c'è una risposta giusta  
O una migliore opinione  
Ognuno si sente l'amore in modo diverso  
È unisce le persone  
È l'emozione più importante tra tutti gli altri  
L'amore vero è molto speciale  
È estremamente raro da trovare  
Avendo amore nella vostra vita è essenziale  
Non esiste una definizione semplice  
È suscettibile di interpretazione  
L'amore è complesso, ma sempre vale la pena alla fine  
L'amore

**Gabrielle D'Ambrosi**

**John F. Kennedy High School**

L'amore è una cosa delicata. Quando sono innamorate, alcune persone scrivono le poesie per esprimere il loro amore. Dante Alighieri ed io scriviamo le poesie per servire all'amore.

Ci sono molte differenze tra due poesie. Innanzitutto, il mio amore è una persona che io ho incontrato e ho parlato con te. Anche, nella poesia di Dante Alighieri, lui non ha incontrato Beatrice, invece, lui ha osservato lei e sperava che loro parleranno. Dante Alighieri è intimidito del suo amore da lontano, ma io non sono intimidita del mio amore, e io ho passato molto tempo con lui. In addizione, la poesia di Dante è un sonetto, ha incluso quattordici linee. La mia scrittura non è un sonetto, ha incluso quindici linee.

Ci sono molte cose che sono simili tra la mia poesia e il sonetto di Dante. Primo, entrambi parlano d'amore e i sentimenti. Anche tutte e due descrivono le caratteristiche fisiche, del loro amore. Dante ed io siamo felicissimo quando scriviamo d'amore. Nelle poesie è evidente che Dante ed io siamo innamorati e contenti con l'amore.

Quando una persona è innamorata di una persona, tutta la sua vita cambia. Che non fare caso alle differenze tra le poesie, entrambi Dante Alighieri ed io siamo innamorati e decidiamo a servire quest'amore con la poesia penseroso e sincero.

**Jamie Gewurz**

**John F. Kennedy High School**

Mio Segreto Amore

Ti guardo

Tu mi guardi

Vedo che scintilla nei tuoi occhi come fuochi d'artificio

Tu fai cadere il mio stomaco 100 piedi, come se io ero sulla giostra in sella montagne russe, ma buone montagne russe

I tuoi occhi blu mi portano oltre la luna e le stelle

Io sento un nuovo senso di speranza, come se avessimo appena visto la luce del sole dopo una settimana di pioggia

Io sento la tua voce

Mi puoi svegliare dal persino più profondo di sonno, come se mi baciasse per svegliarmi da un incantesimo cattivo

Tu prendi la mia mano

Mi dai un senso di protezione, come se mi stai salvando dai mali che mi circondano

Noi parliamo per ore e ore, giorni e giorni

Le nostre conversazioni si sentono come un libro senza fine, ma invece di una buona fine

Noi balliamo insieme come abbiamo solo questa sera

Tu mi giri intorno, con grazia, come se io sono una ballerina

Tutto è perfetto, ma è troppo perfetto

Io mi sveglio

Io sorrido

Ieri sera, mi hai detto che mi amavi

Io non ho saputo che cosa dire

Mi ami?

Io ho trovato la mia risposta

Io ti amo

Io provo di combatterla, ma io so che io non posso dubbio

Tu mi fai sorridere

Sul giorno il peggiore mi sento come un urto nella strada, invece di una montagna

Tu mi dai speranza, quando mi sento che niente è buono

Tu mi conosci meglio decui conosco me stesso

Non solo il ragazzo mi sono innamorata, ma tu sei anche il mio migliore amico

Mi sono sempre chiesto che cosa era di amare qualcuno

Tu hai risposto questa domanda per me

L'amore è che io sento quando io sono con te

Anche io ti amo

**Alexia Smith**

**John F. Kennedy High School**

L'amore è un sentimento per tutti. L'amore dà senso alla vita. L'amore è la sensazione maggiore del mondo. La mia poesia, "A'more" e la poesia di Dante, "Vita Nuova- Capitolo XXVI" sono simili per molte ragioni. Prima, "Amore" spiega come l'amore è gentile e paziente e nel altro poema, mostra di Beatrice quanto gentile e tanto onesta pare. Questi esempi mostrano come l'amore è meravigliosa. Prossimo, un altro esempio è nella poesia di Dante spiega di Lei preferenza altro persone, non sua. Nel mio poema, Io spiego come la famiglia prende cura per tutti. L'amore è bellissima.

Le poesie sono molti simili, ma sono differenti per numerose ragioni. Prima, la poesia di Dante è soprattutto di "gentilissima donna," Beatrice, ma la mia poesia è unicamente dell'amore nella famiglia e dell'amore ottima. Dopo nella poesia di Dante, lui elogia lei per la sua virtù e nella mia poesia, Io lodo L'amore perché è splendido. L'amore è meraviglioso e queste poesie mostrano perché la poesia di Dante spiega come una persona può sentire. La mia poesia dice che la famiglia e L'amore.

**Cassandra Gerrato**

**John F. Kennedy High School**

la mia supereroina

Un supereroe è una persona che fa le cose buone per le altre persone. Penso che mia madre è un supereroina perchè lei ha fatto molte cose per me, e per la mia famiglia. Per esempio, due settimane fa, il mio nonno non stava bene, e lui doveva andare all'ospedale. Ma, non aveva bisogno di preoccuparsi, perchè era la mia mamma al salvataggio! Lei ha guidato il mio nonno all'ospedale, e oggi, lui sta meglio. Allora, quando io, o, mia sorella, abbiamo bisogno di qualcosa, mia madre è la persona che sappiamo di dovere chiamare. Lei è intelligentissima, e sempre ha soluzioni dei nostri problemi. Se sto male perchè ho avuto un mal giorno, mia madre sempre sa le parole corrette da dirmi. Mia madre, Maria Malliae, è una supereroina, perchè nessuno può essere più disponibile di lei. Credo che io posso diventare una supereroina come lei, perchè lei è la perfetta modella da imitare. Si la voglio bene assai assai, perchè senza lei, Io non so come vivrei. È importante apprezzare le persone anziani nella nostra vita, perchè non ogni supereroe o supereroina hanno grandi cuori.

**Daniella Malliae**

**New Hyde Park Memorial High School**

Dottoressa Lapiano-Smith e' una supereroina nella mia vita. Durante l'anno, aiuta sempre i suoi studenti quando non capiscono il materiale. Una professoressa di chimica, insegna a New Hyde Park per piu' di quindici anni. E' una supereroina nei miei occhi perche' lei e' un modello di una persona assai simpatica. Non solo Dottoressa Lapiano-Smith ha insegnato chimica a me, ma anche lei mi ha insegnato come essere una persona migliore. Nella sua classe di scienza, ho imparato lezioni della vita, perche' mi ha mostrato come stare positivo. Lei e' piu' di una professoressa, lei è un'amica speciale. Molti tempi nel passato, ha detto "Saro' il vostro tifo numero uno e il vostro critic numero uno." Quest'idea era veramente forte per me, ed anche per gli altri studenti. Non è stata mai una professoressa per i soldi. È diventata professoressa di chimica perchè piaceva a lei e perchè voleva assistere nell'educazione degli studenti liceali. Ha fatto un grandissimo influsso su me, ed ho imparato assai cose importanti nella sua classe. Dottoressa Lapiano-Smith è un'insegnante, ma anche è un'amica che mi ha dato un motivo per imparare.

**Giovanni (John) Stampfli**

**New Hyde Park Memorial HS**

Un Fiore

L'amore è come un fiore

Comincia come un seme

Con pazienza e tempo

Il seme comincia a crescere

Come un rapporto

La pianta piccola cresce ogni giorno

Le radici forti della pianta procurano stabilità

Come l'amicizia in un rapporto

La pioggia rafforza le radici

E aiuta la pianta a crescere

Dopo molti giorni

La pianta fiorisce a un fiore colorato

Questo simboleggia l'amore

Che dura

Per eternità

**Cora Travaglione**

**John F. Kennedy High School**

Nella vita di una persona, lui/lei sperimenta con amore vino. Per esempio un parente, un'attore, o un'amante. Nel sonetto di Dante, lui descrive l'amante di una donna si chiama Beatrice. Nella mia poesia, io ho scritto di un rapporto è il danno, ma dopo si è risolto. L'amore può essere pericoloso e tragico, ma un rapporto può essere bello. L'amore permette un cuore di riempirsi con felicità.

Le somiglianze nel sonetto da Dante e la mia poesia sono l'amore è molto importante e può fissare tutto. I rapporti nel sonetto sono tanto forti quanto nella mia poesia, malgrado i ragazzi nella mia poesia hanno avuto una lotta. Nel sonetto, Dante descrive Beatrice con belle parole e molto carine. Lui ha scritto come, da una parte, lui non ha parla mai con lei, dall'altra lui è grado sperimentare l'amore per lei. Lui ha detto come lei è molto bella e mozzafiato. Nella mia poesia, benché i ragazzi hanno avuto un lotta, l'amore era forte e loro compensano. Anche, entrambi poesie discutono un amore che è un condizionale. Dante e io abbiamo scritto come l'amore non può morire, è come le persone sempre amano qualcuno, non importa che succede. L'amore è durerà sempre.

Le differenze nell'ode di Dante e la mia poesia sono come Dante non è in un rapporto con Beatrice, diversamente della mia poesia, dico i ragazzi sono nel rapporto. Anche, Dante è più innamorata che i ragazzi nella mia poesia perché loro hanno avuto una lotta. Ma, il rapporto nell'ode è meno forte che nella mia poesia perché il ragazzo è la ragazza nella mia poesia interrogano, e, sebbene loro contano, loro perdonano l'altro. Anche, la mia poesia è meno descrittiva delle persone che l'ode di Dante, che descrive Beatrice molto. La mia poesia descrive il rapporto più delle persone. Dante rifletter com'è bella e meravigliosa Beatrice è, frattanto la mia poesia riflette come il meraviglioso il rapporto e. Comunque, l'amore è vero e ha essersi nell'ode e nella poesia.

L'amore è una parola che ha molte definizioni. L'amore è felicità, fascino, e bellissimo. L'amore per mette il cuore da sentire e il cuore è vulnerabile. Dante esprime il suo amore per Beatrice, il suo amore divino. Lui è innamorato cotto di Beatrice. Nella mia poesia, l'uomo e la donna si volevano bene che loro sono stati capace di perdonare l'altra dopo la lotta. In conclusione, l'amore assicura le persone insieme e apre il cuore.

**Lindsay Lodespoto**

**John F. Kennedy High School**

“L'amore è una tela vuota dell'artista”

Un rapporto comincia innocente, nuovo, intatto, come se il rapporto è una tela vuota

Un'artista decide qualche pennello lui vuole per usare e inizia a dipingere un quadro; un racconto bello

Il rapporto progetta con ogni colpo del pennello piccolo, e meticoloso

L'artista scruta il dipinto, è sicuro che tutto è fatto perfetta mente

Naturalmente, che è impossibile, e lui schizza il colore di rosso sulla tela, come uno sbaglio ha fatto dal partner nel rapporto

Questo è un incidente, ma il danno ha si è fatto

Sembra che tutta la speranza sia inesistente, un dolore straziante nel cuore

L'artista è in difficoltà, per e una donna ha amato, e l'amore è finito

L'artista ricorda la tela vuota e tutte le il quadro distrutto di meraviglie che lui ha fatto dal mente

La donna ricorda la prima volta lui ha visto lei, uno sguardo pieno della speranza, della felicità, della meraviglia, e dell'amore

L'artista contrasta il rosso con sfumature di blu, un blu come il dolore, come se fossero le lacrime della donna

Eventualmente, il pittore la fissa, ma il danno è ancora lì

L'artista recupera il tempo perduto, e l'uomo corre alla casa della donna per scusarsi

Tutto è tornato alla normalità

La donna impara del nuovo amore

L'artista comincia amare di nuovo il suo dipinto

Lui dipinge il racconto bello di lui, e la relazione inizia

Un giorno, la donna vede il suo amante

“Sei il dipinto ottimo che io ho fatto,” l'artista dice alla donna, mentre lei guarda lui dipinge l'ultimo colpo sul dipinto

**Lindsay Lodespoto**

**John F. Kennedy High School**

Per Sempre il Sorgere del Sole  
L'amore non è gli abbracci e i bacetti  
o mantenere le mani.  
L'amore è la tua risata.  
L'amore non è stare insieme  
sempre.  
L'amore è il desiderio per vedere  
le faccie di vicenda.  
L'amore è analogo a un' apertura nelle nuvole.  
Godi il tuo l'amore mentre dura, perchè  
il tuo sole solamente illumina tanto quanto vuoi  
Ma il sole non tramonta per sempre?  
Sì.  
Ma, quando il sole è assente,  
e tu pensi che il sorgere del tuo sole non succederà mai,  
è il tuo dovere di abbracciare i vostri ricordi  
e  
ami non che è stato, ma  
che sarà la mattina prossima.

**Ian Rose**

**John F. Kennedy High School**

L'amore è molto difficile spiegare perchè è differente da persone a persone. L'amore è qualcosa Che viene quando il tempo è vero, ma è la mia opinione. L'amore ha spiegato in un modo poesia famosa da Dante. La mia poesia e la poesia di Dante hanno molte similarità e differenze.

La mia poesia e la poesia di Dante hanno molte similarità. Per esempio, entrambi la mia poesia e la poesia di Dante descrivono i sentimenti che l'altro persona porta quando loro sono attorno. Dante dice che le persone sono affascinanti quando lei è attorna. Questo sentimento è simile alla mia poesia perchè io descrivo che il ragazzo mi dà un senso di protezione, felicità, e più! Un'altra similarità è che noi entrambi abbiamo linguaggio figurato. Dante usa personificazione e similitudine per molta della poesia quando descrive Beatrice. Lui dice che lei è come un miracol. Lui usa linguaggio figurato per aiutare il lettore capire i sentimenti. Io faccio le stesse cose perchè io use le similitudini e le metafore per descrivere i sentimenti io mi sento quando io sono con il ragazzo. Come tu puoi vedere, la mia poesia e la poesia di Dante hanno molte similarità.

La mia poesia e la poesia di Dante hanno molte differenze. Per esempio, Dante parla di Beatrice, ma senza conoscerla. Io conosco il ragazzo di cui parlo. Lui è il mio migliore amico che è un ragazzo. Benchè i sentimenti possono essere simili, la relazione con l'altra persona è molto differente. Un'altra differenza è che lui è sicuro che lei è l'uno mentre io domando se io amo lui. Dante è sicuro perchè lui non può dire una parola quando lui vede Beatrice, la sua voce è morta dalla sua bellezza. Questo non è trovato, non è vero, nella mia poesia. Io amo il ragazzo, ma io non sono ossessionata come Dante! Io posso essere faccia a faccia a lui dico le parole. Io ho fatto i ricordi con il ragazzo che io a cui posso ripensare. Dante può solamente ricorda la sua bellezza. Come tu puoi vedere, i sentimenti sono similiari, ma in generale, l'amore è differente.

In conclusione, l'amore è molto differente persona da persona. Non c'è un modo da spiegare l'amore. L'amore è qualcosa che hai bisogno di sentire. Tu saprai quando tu sei innamorato, questa è l'amore.

**Alexia Smith**

**John F. Kennedy High School**

# ***SCUOLA E` LA VITA***

Dio sostiene il moto armonico in uno stato costante di movimento,  
Qualche volta mi chiedo se Dio sente la stanchezza di mantenere tutto,  
Ma Dio nasce dall'amore, e quando c'è l'amore, non si sente mai la stanchezza.  
Noi possiamo avere il potere di Dio quando amiamo e apprezziamo tutta la bellezza.  
A volte, nell'ambiente della vita ci sono i cambiamenti,  
Certe cose sono difficili a lasciare, ma uno deve andare avanti.  
Se non c'è una stagione di tristezza non possiamo apprezzare felicità,  
L'unico modo per vedere la luce è di passare attraverso l'oscurità.  
La vita è una danza di dare e ricevere,  
La vita sempre continua a creare l'impossibile.

**Alyssa Commo**

**The Mary Louis Academy**

Il mio sport preferito è la scherma. Io ho cominciato quando io avevo otto anni. La scherma è uno sport internazionale. È molto popolare in Europa, e gli italiani sono i migliori al mondo. Negli Stati Uniti, ci sono molte persone che fanno la scherma. Io faccio la scherma nel club. Il nome del club è 5 Towns Fencers. Noi siamo molto competitivi, e io vado cinque volte alla settimana. Io ho due allenatori. Loro hanno partecipato nei mondiali e nelle Olimpiadi. Io voglio fare la scherma per l'università. È molto difficile, ma è possibile.

**Cameron Levy**

**John F. Kennedy High School**

La Città di Venezia

Venezia è il capoluogo del Veneto. Si trova nel nord d'Italia. Venezia è una città molto bella, e per questo motivo la regione piace tanto agli innamorati. Gli piace soprattutto andare in gondola attraverso il Canale Grande. I turisti vanno a Venezia perché ha una ricca cultura. È famosa per l'arte, la musica, e la moda. Alcuni luoghi popolari di questa bellissima regione sono: Piazza San Marco, La Basilica di San Marco, il Ponte Rialto, e Il Campanile di San Marco. Venezia. Ancora si può vedere l'arte del Rinascimento nel Palazzo Ducale. Venezia è composta di 118 isole ed è considerata la città più visitata d'Italia. Io credo che il tempo perfetto per andare a Venezia sia durante il Carnevale. Uscire con gli amici con le maschere è molto divertente. L'evento più famoso è L'Esposizione Internazionale d'Arte Cinematografica. È importante per gli attori perché è prestigioso farne parte.

**Evelin Ramirez**

**St. John's University**



## Un Cambiamento di Vita

Aveva solo 10 anni quand'è successo. Era una decisione affrettata di suo padre, infatti nel giro di un mese biglietti e passaporti erano fatti e la data è stata stabilita: il 22 Novembre era il suo ultimo giorno a New York per iniziare la sua nuova vita italiana. Non aveva problemi col traslogo, Peter Bartolotta era solo un ragazzino al momento, aveva anche una voglia estrema di cambiare aria, e di sperimentare cose nuove come qualsiasi altro bambino. Voleva anche sapere di più delle sue origini, chi erano i suoi parenti dall'altro lato del mondo. Certo che sapeva che gli sarebbe mancata la sua vita new yorkese, ma c'era qualcosa dell'idea della vita italiana e anche europea che gli ispirava davvero tanto e quindi andò avanti, senza pentirsene. Era una famiglia di cinque membri: suo padre, sua madre, suo fratello maggiore e quello minore. Il padre era nato nella Sicilia ed era qui la loro destinazione, sicuramente perché, dopo trent'anni in America, a suo padre mancava il suo paese natale e famiglia.

Il giorno stesso era arrivato molto in fretta, il volo era alle 16 del pomeriggio e pioveva. Peter, insieme al resto della sua famiglia erano davvero dispiaciuti perché dovevano salutare tutto e tutti per tantissimi anni, che alla fine erano diventati solo 8. Era come se il tempo li capisse, se come piangesse insieme a loro. Peter era triste, ma non ha pianto stranamente, sarà perché era un tipo di bambino che odiava farsi vedere piangere, lo riteneva come un segno di debolezza e quindi usò tutte le sue forze per mostrare un sorriso convincente a tutti, una cosa che stranamente gli veniva anche naturale. Solo sull'aereo però si era lasciato correre qualche lacrimuccia di nascosto, ma il pensiero delle nuove esperienze l'avevano tirato su e mostrare massima felicità.

Da New York ad Amsterdam, Berlino e finalmente Milano, dove si erano dovuti fermare per la notte perché l'aereo si era atterrato in ritardo per colpa della neve. Anche se c'era freddo, Peter e la sua famiglia si sentivano come se fossero ammutiti al meteo italiano, proprio perché la neve new yorkese era peggio di quella milanese e italiana in generale. Purtroppo erano tutti troppo stanchi e quindi andarono subito in hotel per dormire e dopo un'ottima colazione di cornetti e cappuccini (prima bontà del gusto del cibo italiano), il pomeriggio seguente presero l'aereo per la Sicilia.

Era tardi e già faceva buio a Palermo, ma per fortuna lo zio di Peter era già all'aeroporto pronto a portare la famiglia Bartolotta in una piccola città chiamata Santa Teresa Di Riva a Messina, dove avrebbero vissuto per gli anni seguenti. Quella sera stessa, Peter ha conosciuto tutti i suoi zii e cugini: 3 zie, 3 zii e 10 cugini (tra le quali solo due sono femmine). E poi ha conosciuto una delle donne che da quel momento in poi ha sempre voluto bene per tutta la sua vita, ovvero sua nonna, una donna anziana che era in ottima salute per la sua età. Peter della lingua italiana sapeva dire solo "Ciao" e "Vieni qua" e quindi inizialmente ha avuto molta difficoltà per comunicare e parlare con le persone, ma nel giro di due anni sapeva parlare l'italiano perfettamente bene, neanche con un accento.

In quegli anni che aveva vissuto nella Sicilia, Peter ha potuto sentire e provare quello che era l'aria e cultura italiana. Le campagne, i giorni trascorsi al mare con amici, i giri nelle città attorno la sua, le scampagnate durante le feste primaverili, il carnevale, le tombolate a Natale fino alle uscite in discoteca e le passeggiate nei giorni tranquilli con il vento brezza sempre con i suoi amici, tutto un'esperienza davvero stupenda e bellissima. Non ci dimentichiamo della buonissima e gustosissima dieta mediterranea con le melanzane, pomodori e tanti frutti freschi dal terreno di suo padre. Ha anche fatto un sacco di amicizie e aveva anche trovato l'amore prima che partisse, ma purtroppo, grazie alla grave crisi che c'è in Italia, ha dovuto lasciare il paese e ricominciare una nuova vita a New York, il che gli era diventato davvero difficile all'inizio, ma col tempo è riuscito a lasciar andare il passato ed è pronto ad affrontare le opportunità e sorprese che New York e la vita gli offriranno. L'Italia resterà comunque sempre un ricordo speciale e una delle esperienze più belle che ha fatto nella sua vita.

**Peter Bartolotta**

**Kingsborough Community College**

La mia vacanza favorita è andare allo stato di Florida. Mi piace perché il tempo è sempre perfetto durante l'anno. Io amo le spiagge private quando non ci sono molte persone. I miei nonni abitano sulla costiera. Oltre la spiaggia, ci sono molti ristoranti dove mangiare con mia famiglia oppure i negozi. Ci sono ristoranti di molte cucine internazionali. I negozi hanno molti prodotti di abbigliamento. Siccome noi siamo sulla costiera, ci sono molte barche e porticcioli. È una bella veduta.

**Noah Atsidakos**

**John F. Kennedy High School**

La mia città favorita è Manhattan. Manhattan è molto grande e bella. Gli edifici sono alti. Le luci sono brillanti durante la notte. I venditori vendono il cibo sulla strada. Il profumo del cibo viaggia nell'aria. Durante il Natale, mi piace l'albero. Le luci sull'albero sono magnifici e luccicano. La città è molto diversa e ha una popolazione vasta. Manhattan è la città più bella del mondo.

**Samantha Beigelman**

**John F. Kennedy High School**

Mistico  
Universale  
Spettacolare  
Interessante  
Contento  
Artistico  
**Nathaniel Figueroa**  
**Herbert H. Lehman High School**

Il Softball  
La Bella

Sole  
Occhi  
Freddo  
Tana  
Bastone  
Amore  
La Palla  
La Partita  
**Leann George**  
**Herbert H. Lehman High School**

La Bella Vita  
Il matrimonio è per amare un'altra persona  
Il matrimonio è per pensare dell'altra persona  
È il giorno più importante della vita di una persona  
Uno cammina mano a mano  
Si perdona quando l'altra fa un errore  
Uno compra i regali per l'altra persona  
Si ama l'altra persona tutti i giorni  
Un matrimonio è molto importante  
Tutti sanno che  
Si deve sposare  
o la vita non sarà divertente  
**Vincent Maltese**  
**John F. Kennedy High School**

Italia, la terra del mare  
è un paese di paesaggi belli.  
Dalle grandè città,  
costruite dai nostri antenati  
con i monumenti magnifici  
alla nostra eredità.  
Alla natura della campagna,  
come le montagne,  
quali si estendono alle nuvole.  
Il mare della costa  
aiuta con la dispersione  
della lingua e cultura  
che fa l'Italia la terra  
più bella del mondo.  
**Andrew Carrano**  
**W.C. Mepham High School**

A amico  
M moglie  
O onesta  
R regalare  
E emotive  
**Genesis Wimmer**  
**Herbert H. Lehman High School**

P-alla  
A-tletico  
L-ealta  
L-a palaestra  
A-perto  
C-anestro  
A-zione  
N-oi  
E-estivo  
S-quadra  
T-anto divertente  
R-aragzzi  
O-ttimo  
**Mohamed Kandeh**  
**Herbert H. Lehman High School**

Mistico  
Universale  
Spettacolare  
Interessante  
Contento  
Artistico  
**Nathaniel Figueroa**  
**Herbert H. Lehman High School**

Interessante  
La Bella

Cinema Tredici  
Il Gangster  
Nuovo  
Energica  
Mafia  
Amore  
**Leann George**  
**Herbert H. Lehman High School**

B Baseball  
I Interessante  
G Grande

P Palla  
A Americano  
P Piacere  
I Italiano Classe  
**Remy Reyes**  
**Herbert H. Lehman High School**

I-intelligente  
L-lavoro forte

N-nuotare  
U-unito  
O-orogolioso  
T-tempo  
O-occupato

**Jonathan Ringler**  
**Herbert H. Lehman High School**

Lealtà  
Amicizia

Piace  
Amore  
Compassione  
Eternità

**Besnik Hakaj**  
**Herbert H. Lehman High School**

Mi piace l'alba,  
La prima luce della giornata,  
Con la caduta della luna.  
È una bella benedizione,  
Dell'ispirazione,  
Come un fulmine,  
E la sua accensione.  
La poesia che vorrei scrivere,  
Diventerebbe più semplice,  
Se i versi potrebbero cadere,  
Dagli alberi come foglie.  
Mi piacciono i tramonti infuocati,  
Con tutte le emozioni forti,  
Dell'atmosfera negli strati colorati:  
Rovente rosso, e gioia gialla tutti brucianti.  
E insieme con l'appassionato arancione,  
I colori stanno svanendo dall'orizzonte,  
Prima che la notte arriva con le sue stelle.

**Alyssa Commo**  
**The Mary Louis Academy**

La partita di pallacanestro  
La partita è di pallacanestro  
Io amo questo sport  
La palla nel canestro, il suono è bello!  
L'eccitazione della partita è pazza  
I tifosi tifano per la squadra  
Io alleno e pratico per la stagione tutta l'estate  
Fare canestro è il migliore  
La mia favorita squadra è Brooklyn Nets  
Io sogno di guardare le squadre nel NBA

**Joshua Levine**  
**John F. Kennedy High School**

Gioachino Rossini visse tra il 1792 ed il 1868 ed è considerato il compositore italiano più famoso. È conosciuto per le sue opere Il Barbiere di Siviglia, Cenerentola, e molte altre. Nacque nello Stato Pontificio a Pesaro vicino l'Adriatico. Nella sua famiglia erano tutti musicisti ed hanno influenzato la carriera musicale di Rossini. Rossini e la sua famiglia si sono trasferiti a Bologna, dove Rossini cantava a teatro e imparava come suonare diversi strumenti. Quando aveva dodici anni, ha scritto le sei Sonate a Quattro di cui le versioni originali sono collocate nella Biblioteca di Congress agli Stati Uniti.

Rossini è diventato famoso grazie ad uno stile di opera, chiamata "opera buffa". Nell'opera buffa troviamo un misto di musica, canzoni, umorismo. Cenerentola è un altro pezzo dell'opera buffa e' scritto da Rossini. Rossini ha usato gli stereotipi quando scriveva quest'opera per creare dell'umorismo nell'opera. L'opera più famosa di Rossini è Il Barbiere di Siviglia ed è considerata l'apice dello stile dell'opera buffa. Il Barbiere di Siviglia spesso passava da stile romanzato ad umoristico velocemente, ed era ben rappresentato al Romano Teatro Argentina.

Lo stile più importante dell'opera è Il Bel Canto. Il Bel Canto è caratterizzato dalla perfetta voce. Nel Bel Canto, la voce è lo strumento principale e può essere usato per creare qualunque tipo di umore come tristezza, felicità, terrore, o ansia. Lo stile era molto popolare durante il diciassettesimo, il diciottesimo, ed il diciannovesimo secolo. Il periodo del Bel Canto era predominante tra i grandi compositori come Rossini, Bellini, e Donizetti. Rossini piaceva usare la musica del Bel Canto come meccanismo per sostenere gli attori sul palcoscenico. Rossini usava una tecnica, chiamata il crescendo; la musica inizia in modo delicata e poi diventa rumorosa ed illustra il caos sul palcoscenico. È più evidente nell'opera di Rossini Il Barbiere di Siviglia, in cui un enorme crescendo musicale viene usato per mostrare l'indignazione dello scandalo in città. Rossini maestosamente usa questa musica per immaginare queste grandissime scene.

Certe attitudini caratteriali di Rossini, mostrano il suo profondo lato di conoscitore delle convenzioni del teatro del suo tempo e la sua brillantezza ha fatto di lui uno dei grandi compositori più famosi in Italia e nel mondo.

**Matthew Freedman**  
**St. John's University**

## Diversità

Noi viviamo in un mondo in cui abitano persone di diverse culture. Io credo che sia possibile una pacifica convivenza. Prima è necessario che uno abbia una mentalità aperta alle persone di diverse etnie. Io penso che se impariamo una lingua che non è la prima lingua nostra sarà un po' più facile capire anche nuove culture. Io suppongo che dobbiamo essere interessati nell'apprendimento di una cultura diversa perché la nostra società americana non ha una cultura specifica. Ogni persona ha una cultura differente, con i cibi, le feste, e tradizioni che noi non abbiamo. Gli Stati Uniti hanno molte opportunità per diverse persone ed è appunto per questa ragione che l'America è una nazione speciale. In questa società è possibile convivere con una persona che non parla la nostra stessa lingua che però ha diversi talenti e competenze rispetto a noi. Mi piace convivere con le persone che vengono da tutte le parti del mondo perché posso capire un po' delle loro tradizioni, e sapere di queste differenze che fanno crescere la nostra intelligenza e la nostra sensibilità. Alcuni problemi che la diversità causa è che si ha sempre un gruppo di persone che pensano che la loro etnia sia superiore. Quelle persone sono la ragione per cui abbiamo guerre fra diverse nazioni. La soluzione in fondo per vivere in pace con le persone è avere una mente aperta a diverse tradizioni e realtà.

**Evelin Ramirez**

**St. John's University**

## Il Calcio

Una cosa importante nella mia vita è lo sport di calcio. Lo sport di calcio è molto significativo nella mia vita perché la mia mamma è brasiliana e in quel paese si gioca molto. Anche io guardo questo sport ogni volta che la mia squadra favorita gioca specialmente quando c'è la coppa del mondo o la coppa europea. Mio padre è nato in Grecia e anche lì si gioca a calcio. Sebbene negli Stati Uniti il calcio non è uno sport troppo popolare, io amo questo sport e mi piace giocarlo con i miei amici e la mia famiglia. Finalmente lo sport di calcio è molto significativo nella mia vita.

**Alexander Triantis**

**John F. Kennedy High School**

## Nei Sogni

Noi dormiamo perché noi dobbiamo ma

È più di questo.

Noi dormiamo per sognare.

Nei sogni possiamo fare tutte le cose che noi vogliamo.

Ma, un sogno è una parte della vita

Che è difficile controllare.

Che è successo nei sogni è lontano di controllo,

Ma è vicino ai cuori.

E perché noi dimentichiamo molto dei sogni?

Forse perché noi non siamo pronti per che cosa i nostri cuori vogliono.

E quando noi siamo pronti?

Forse mai.

**Ryan Cummings**

**John F. Kennedy High School**

Ogni giorno continuiamo,

Ad imparare dagli ostacoli inevitabili che affrontiamo.

Solamente i più coraggiosi decidono di viaggiare controvento,

E con l'amore, è possibile combattere tutto.

Non c'è niente di meglio,

Che a mostrare la debolezza umana e tutto quello che uno ha dubitato.

Anche se è difficile di essere vulnerabile davanti a qualcuno,

Non sarebbe possibile fare un collegamento bellissimo,

Se uno non potrebbe rivelare se stesso.

Perché questo momento profondo fa parte dello scopo divino,

Che non ha un valore di denaro.

Il prezioso corpo umano,

Non è costituito da niente monetario.

**Alyssa Commo**

**The Mary Louis Academy**

Il mio posto favorito da vivere  
Io vivo in America.  
Vivere in America è simile a vivere in tutti i posti.  
Tu vai al negozio e tu vedi molte culture differenti.  
L'America ha molti immigrati perché l'America è bellissima.  
Noi abbiamo le persone diverse e differenti.  
Io amo l'America e tutti dei suoi figli.  
Noi ci uniamo come un buon paese.  
Tutte le persone sono buoni cittadini.  
Io ho molto orgoglio nel mio paese e i suoi cittadini  
In America tu puoi vivere libero.  
America è il mio posto favorito da vivere.

**Michael Fealey**  
**John F. Kennedy High School**

Le mie cose preferite da fare durante il mio tempo libero è fare origami, giocare ai videogiochi, ed a volte, fare tiro con l'arco. Per me, giocare ai videogiochi è molto divertente. Puoi scappare ad un mondo di fantasia, il quale è molto diverso dal nostro mondo. L'intera famiglia può giocare con te, ed anche i tuoi amici. Se vuoi, puoi giocare da solo. Anche, io faccio origami, il quale è un'arte giapponese. È una forma d'arte dove tu pieghi i fogli di carta per fare molti disegni ed anche gli animali. Può essere molto divertente, ed i disegni possono essere bellissimi quando finisci. A volte, faccio tiro con l'arco. È uno sport che usa un arco, le frecce, un bersaglio, e precisione. Può essere difficile perché hai bisogno di molta buona precisione, ed i venti cambiano la direzione della freccia nell'aria. Mi diverto quando lo faccio, e puoi gareggiare con i tuoi amici. Queste cose sono alcune delle mie cose preferite.

**James Strawa**  
**John F. Kennedy High School**

Un Giorno Importante Nella Mia Vita

Ci sono tanti giorni importantissimi nella vita di una persona. Un giorno che era molto importante a me era il giorno della mia comunione. Questa giornata ha avuto luogo quasi otto anni fa. Prima, sulla mattina, io sono andato nella chiesa a ricevere la comunione santo dal prete. La massa era molto bella e piacevolissima. Dopo la massa, alcune ore dopo, i miei genitori hanno fatto una festa grande nella sala. La sala era bellissima e elegante. C'era un pavimento di marmo, lampadari di cristallo, e un grande pianoforte nell'atrio. Durante la festa, io ho ballato con la mia famiglia e mangiato molti cibi gustosissimi. Dopo cena, io ho suonato la canzone di "Tarantella" sul pianoforte per tutte le persone alla festa. Ogni persona ha goduto la canzone molto. Finalmente, noi abbiamo preso il dolce. C'era molti dolci, ma io ho preso la torta. In totale, questa giornata era sorprendente e io la ricorderò per tutta la mia vita.

**Nicholas Gerardi**  
**W.C. Mephram High School**

L'amore del gioco  
Il baseball è un gioco storico,  
Se si sta giocando o guardando, è incredibile.  
Il suono dei tifosi che tifano,  
Il suono della mazza che colpisce la palla,  
Il campo bellissimo, l'intensità,  
E soprattutto la vittoria.  
C'è entusiasmo per i bambini di andare a vedere giocare gli Yankees,  
È una parte speciale della vostra infanzia.  
Essere tifosi può essere difficile,  
Ma si tratta del rispetto.  
Il baseball è uno sport difficile,  
È uno sport di fallimento.  
È per questo che amiamo il gioco.

**Nicholas Valeriano**  
**W.C. Mephram High School**

La musica

La musica è molto importante nella mia vita. Io penso che la musica è importante perché la musica è un buon modo di riposarsi e distrarsi dalla propria tensione. Il primo motivo perché io amo la musica è che ci sono tanti differenti generi dai quali scegliere. Mi piace ascoltare canzoni quando sto andando a letto. Il mio preferito artista di musica è Michael Jackson. Io mi sento contenta quando sto ascoltando la sua musica. Le canzoni e la musica in generale fanno una grande parte nella mia vita. Io ascolto per cinque ore ogni giorno. Senza musica io sarei una persona differente. La musica è un elemento fondamentale nella mia vita.

**Samantha Pepe**

**W.C. Mepham High School**

Quando io sono andata a Punta Cana nella Repubblica Dominicana, la mia esperienza e' stata meravigliosa! Io ho passato il tempo a rilassarmi e abbronzarmi alla spiaggia. La spiaggia a Punta Cana e' la più bella spiaggia che io abbia mai visto! Il mare era bellissimo. Ogni giorno i miei amici ed io andavamo a mangiare al buffe'. Il cibo era molto delizioso e era gratis. Quando io ero a Punta Cana io non avevo lavoro da fare o compiti e i miei amici ed io ci siamo divertiti molto.

Ma, adesso io sono a New Hyde Park, io devo andare a scuola e io devo lavorare. Non mi piace andare a scuola e mi manca il rilassamento di Punta Cana. A Punta Cana, ogni notte la gente ascoltava la musica e ballava davanti al falò! La gente di Punta Cana si diverte di più della gente a New Hyde Park. Il cibo a New Hyde Park e' meno buono del cibo di Punta Cana. Ma dopo un po', mi mancava la mia casa e la mia famiglia.

**Sabrina Balducci**

**New Hyde Park Memorial High School**

La Città`

Io vivo in una piccola comunità. Un giorno, quando avevo sei anni, avevo visitato Manhattan e Times Square. Manhattan e' una grande città`. Mi piace andare in città`.La città` e' piena di vita. C'è tanta gente. La città` ha un sacco di posti diversi da esplorare. Ci sono cose nella città` che non mi piacciono. Non mi piace tutto il traffico.. Avevo già visitato Manhattan per la prima volta nel mese di dicembre. Era molto freddo, ma mi sono divertito lo stesso. Avevo già visitato a Toys R Us a Times Square quel giorno. Manhattan ha vari negozi dove si possono fare degli acquisti. La città` e' per lo più affollata all'ora di punta. Preferirei vivere in una comunità di una città`. La città` e' rumorosa e c'è bisogno di un sacco di modi di trasporto per muoversi. Sarebbe anche molto costoso vivere lì`. Una città` e' un bel posto di visitare ed anche un bellissimo posto come comunità`.

**German Santos**

**Herbert H. Lehman High School**

Il giorno non vedo l'ora per!

Il mio compleanno sta arrivando e ho pianificato per anni.

Io ho sempre sognato di andare in questa vacanza e infine,

Quest'anno sta arrivando vero.

La mia famiglia ed io sono in corso la nostra vacanza da sogno in Italia

In Italia vedremo:

La Torre di Pisa,

Il Colosseo e rivivere tutte le famose lotte,

Montagna Vesuvius di Pompei per ricordare tutti coloro che hanno sofferto,

Il grande canale in Venezia e andare in gondola per vedere le bellezze,

La Cappella Sistina a pregare con gli Angeli,

Piazza di Trevi in Roma così posso fare il mio dolce desiderio,

E tanti altri splendidi luoghi che devono essere esplorati!

Io sono così emozionata per il mio viaggio in Italia quest'anno!

**Gabriella Anzalone**

**Sewanhaka High School**

Se fai le cose che devi fare,  
È fantastica quando cominci ad avanzare,  
Il cambiamento migliore ti possa trasformare,  
Non sempre sarà facile di concentrare,  
La strada di lotta vale la pena da guidare.  
Ci vuole tempo per la destinazione ad arrivare,  
Così abbi pazienza e vai ad esplorare,  
Solamente se tu sei pronto di accettare,  
Le opportunità che sono lì da trovare,  
Con tutto questo non hai bisogno d'esagerare.  
Imparerai a poco a poco ma devi studiare,  
E ci sarà un'altra parte di te che può dimostrare,  
E i tuoi professori non tu puoi mai dimenticare,  
La loro sapienza e come comunicare,  
Queste sono le cose che tu devi apprezzare.  
Anche se per adesso non puoi realizzare,  
Ad un certo punto arriverà il giorno dove tu dovrai lasciare,  
Per essere indipendente e ci sarà il mondo reale d'affrontare,  
Ogni giorno nella vita è meglio che tu provi a partecipare,  
Le lezioni quotidiane sono importanti da ricordare.  
Si dice sempre che solo chi sogna impara a volare,  
Fai una differenza nel mondo con la gentilezza che hai da dare,  
Quando la porta apre solo tu decidi se la vorresti attraversare,  
Con tutte le tue idee straordinarie a pensare,  
Devi sfruttare l'occasione ad avventurare!

**Alyssa Commo**

**The Mary Louis Academy**

La Città`

Io vivo in una piccola comunità. Un giorno, quando avevo sei anni, avevo visitato Manhattan e Times Square. Manhattan è una grande città`. Mi piace andare in città`. La città` è piena di vita. C'è tanta gente. La città` ha un sacco di posti diversi da esplorare. Ci sono cose nella città` che non mi piacciono. Non mi piace tutto il traffico.. Avevo già visitato Manhattan per la prima volta nel mese di dicembre. Era molto freddo, ma mi sono divertito lo stesso. Avevo già visitato a Toys R Y s a Times Square quel giorno. Manhattan ha vari negozi dove si possono fare degli acquisti. La città` è per lo più affollata all'ora di punta. Preferirei vivere in una comunità di una città`. La città` è rumorosa e c'è bisogno di un sacco di modi di trasporto per muoversi. Sarebbe anche molto costoso vivere lì`. Una città` è un bel posto di visitare ed anche un bellissimo posto come comunità`.

**German Santos**

**Herbert H. Lehman High School**

Persone spesso si esprimono attraverso la musica, l'arte e lo sport. Non pensavo mai di trovare me stessa attraverso un'altra lingua.

Ho cominciato a imparare l'italiano tre anni fa. Ho scelto la lingua perché sono italo-americana. Era come ogni altra classe, semplicemente necessaria. Ma piano piano è diventata qualcosa molto importante per me. Mi piace la classe, e non vedo l'ora che arrivi ogni giorno. È il culmine della mia giornata. Mi piace imparare. Il più imparo, il più mi rendo conto come sente naturale.

Sono grata per la lingua, perché senza, non so chi sarei oggi dopo questi tre anni. Forse non sarei così intelligente come sono ora, o non capirei me stessa come faccio adesso. Non avrei mai imparato chi sono. Quando parlo in Italiano, mi sento a mio agio più di quando parlo in inglese, la mia madrelingua. Ogni volta che imparo una nuova parola, scopro un pezzo della lingua- e anche di me stessa. Sono come un archeologo che trova piccoli pezzi di un tesoro che diventa sempre più grande. Anche se tante persone hanno trovato questo tesoro prima, è la prima volta per me ed è molto emozionante.

Spero che io possa scoprire tutto il tesoro. Forse scoprirò un altro tesoro. Per adesso, mi accontento con lo spolverare dei piccoli pezzi uno alla volta.

**Bridgette Loeffler**

**Avon Grove High School**

Il fruscio del pallone sulla rete.  
Il suono di silenzio quando la partita sta per terminare.  
Il suono dei tifosi è una canzone.  
Il fiato mozzato dopo aver fatto un basket.  
Alzarsi anche dopo essere stato battuto.  
Perdere così male che si vuole smettere.  
Il giorno dopo e sei di nuovo alla prova  
fino a far male al corpo  
Sapendo che le cose miglioreranno.  
Le ore infinite di formazione.  
Tiri liberi  
Uno dopo l'atro, in continuazione...  
Uno, due, tre fino a cento  
Un tiro perso vuol dire iniziare da capo.  
Mettendo la vernice di guerra con mani tremanti.  
I tuoi compagni di squadra, no, fratelli sempre al tuo fianco.  
Non importa il risultato, vincere o perdere.  
Una volta che il fischietto suona, il gioco finisce.  
Una vittoria o perdita, non si sa.  
Prendi quello che hai imparato  
e al prossimo fischio, sarò pronto di splendere di nuovo.

**Michael Marcello Trago**  
**Avon Grove High School**

Nella città,  
Fra la gente che cammina,  
Posso sentire l'energia,  
Ad ogni angolo c'è magia,  
E sempre una folla fa parte della follia.  
M'illumina,  
Mi sento libera,  
L'avventura mi porta via,  
I miei occhi brillano e sono pieni di meraviglia,  
Le luci elettriche scintillano contro l'oscurità.  
Qui c'è un'anima che sempre lavora,  
In un mondo dove nessuno ha dormito ancora,  
Non c'è mai tempo per la stanchezza,  
Com'è possibile fare una pausa,  
O restare in posto quando c'è tanta bellezza.  
C'è un ritmo che sento,  
Tutto è sempre in movimento,  
Il rumore dei passi sui marciapiedi in tempo,  
Ma c'è anche l'incantesimo che suona fra il vento,  
E un pace assoluto che riecheggia nel divertimento.  
Sto guardando e osservando,  
E tutti gli altri li sto ascoltando,  
Non ho voglia che da tutto il resto io isolo,  
Perché in quest'isola del sogno,  
Ecco allora insieme, mai da solo.  
Poi per un attimo,  
Mi trovo al punto fra il rumore e il silenzio,  
Capisco che tutto è già fatto e non ancora finito,  
L'artista dipinge un quadro che nel presente è incompleto,  
Lavora ogni giorno con la sua passione per una creazione per il futuro.

**Alyssa Commo**  
**The Mary Louis Academy**



### Il Mio Passatempo Preferito

Amo giocare a pallacanestro. Io gioco questo sport in una palestra. Io anche gioco a pallacanestro al parco con gli amici. Gioco a pallacanestro da cinque anni. Gioco questo sport nella palestra tutto l'anno ma io solo gioco a pallacanestro al parco quando fa bel tempo. Faccio questo sport perché è divertente e sono brava a pallacanestro. Una persona che gioca questo sport è Gordon Hayward. Gordon gioca per la squadra del Utah Jazz. Lui è sportivo, alto, e molto bello.

**Gabriella Rafaniello**

**Bishop Kearney High School**

# QUATTRO STAGIONI

Mi piace l'estate perchè e' divertente. Anche perchè non c'e scuola. Mi piace l'estate perchè io posso nuotare nella piscina e il mare. Io posso mangiare il gelato tutti i giorni. Mi piace l'estate perchè io non ho bisogno di fare i compiti. Anche perchè io posso portare i pantaloncini. Io posso andare al cinema con la mia amica e ci divertiamo. Anche io posso rilassarmi tutti i giorni.

**Ashley Ruiz**

**John F. Kennedy High School**

La mia stagione favorita è l'estate. L'estate è la mia stagione favorita perché fa bel tempo. Fa molto caldo e mi piace il sole. Anche, io preferisco luglio molto. È perfetto. A volte io vado alla spiaggia. Anche, mi piace nuotare molto. Io e la mia amica facciamo festa ogni sera.. Anche, io amo portare i pantaloncini durante l'estate. Io preferisco l'estate molto.

**Heather Lazzara**

**John F. Kennedy High School**

Babbo Natale aspetta al polo nord  
I suoi elfi lavorano giorno e notte  
Loro aspettano Natale  
I bambini provano a stare buoni  
Perchè I monelli non ricevono regali  
Loro aspettano Natale  
I genitori hanno bisogno della pausa nella loro vita  
Un tempo per rilassare  
Loro aspettano Natale  
Ogni persona aspetta Natale  
Per fare visita ai genitori  
E ricevere regali  
Ed essere felice.

**Zachary Weiss**

**W.C Mephram High School**

Le Mie Vacanze Estive

Quest'estate, ho fatto molte cose. Dopo che la scuola è finita, io sono andata alla scuola estiva. Ho dovuto studiare per il SAT, un'esame molto importante. Ma, non è stato molto divertente. Io sono andata alla scuola per due mesi, e ho avuto molti compiti ogni giorno. Sono andata con un'amica.

Dopo la scuola estiva è finita (finalmente...!), io e la mia famiglia siamo andati a Los Angeles, California. Noi siamo andati a mare; ho nuotato con mia sorella. Anche a Los Angeles io ho visitato il mio migliore amico. Io e il mio amico siamo potuti essere insieme per due giorni. Sono stata triste quando sono dovuta partire.

Sono ritornata a New York dopo una settimana. La mia vacanza estiva è cominciata noiosa, però è finita divertente.

**Emily Park**

**New Hyde Park Memorial High School**

Anima di Nera  
Lei è bella, ma è il male sta dentro,  
lei uccide con i suoi occhi,  
lei mostra la sua anima nera,  
un'anima di nero e di morte,  
lei prende un cuore e schiaccia,  
diventa il  
buio, è il buio,  
si accorge che l'amore non è una passione,  
l'odio è una passione nella sua mente,  
la vita a lei sta camminando la strada solitaria,  
essendo un regno di isolamento,  
è una creatura della notte,  
mangia le anime degli innocenti,  
viene a sapere che il suo cuore è scomparso ,  
o non è mai stato lì,  
le ali mostrano la bellezza,  
ma lei è un incubo vestito come un sogno ad occhi aperti,  
la verità e amore sono una bugia,  
lei è un giardino di rose pieno di spine,  
si spacca per riempire un vuoto,  
la sua magia trasforma una persona fredda come un congelatore,  
la gente pensa che sia la morte,  
la morte in bellezza mostra la bestia dentro,  
ma ha pasticciato con l'uomo sbagliato,  
che non sarà pronto per una tempesta perfetta,  
lei pensa che l'uomo non abbia nulla su di lei,  
ma il suo potere è più forte di lei

**Robert Rea**

**Avon Grove High School**

Mi sento tranquilla quando penso della luna che può tirare,  
E spingere le grandissime onde,  
Avanti e indietro dalla spiaggia ripetutamente.  
I miei polmoni mi aiutano a respirare mentre il mio cuore batte,  
Ogni fiato, ogni battito, ogni secondo, senza smettere.  
Penso che il cuore sia veramente il muscolo con la più vitalità,  
Può resistere tutte le emozioni della vita.  
In ogni modo viviamo in uno stato equilibrato,  
C'è sempre una bella primavera dopo un inverno ghiacciato.  
La pioggia e la neve sono apprezzate dalle piante.  
e quando piove la gente porta l'ombrello e l'impermeabile.  
Ci sono terremoti che dormono sotto il sangue e le vene,  
Le ferite riconosciute possono guarire sotto la pelle.  
Io sono convinta che noi siamo dalla terra e dalle onde,  
E nelle nostre cellule ci sono le tracce di polvere delle stelle.  
I sospiri del vento tra le nuvole aiutano loro a viaggiare attraverso il cielo,  
Come il sangue corre coerente tra le vene che fa parte del mistero.  
Dell'acqua nell'atmosfera assorbono le nuvole,  
Per riempirsi così possono produrre la pioggia per aiutare tutto a crescere.  
Come un umano viaggia la strada della sua vita,  
a volte riempiendosi pieno dell'emozione negativa,  
È così piangendo mi lascia esattamente,  
Come le nuvole di pioggia che gettano delle gocce.

**Alyssa Commo**

**The Mary Louis Academy**

Una Stagione Importante nella mia vita  
L'acquazzone di aprile porta i fiori di maggio  
Il sole è luccicante  
I colori luminosi di rosa, gialli, e verdi  
I pesci stanno nuotando al nord  
Il mare è ripieno  
I pescatori preparano le loro corde  
Gli uccelli stanno volando a nord  
Gli alberi sono riempiti con i nidi nuovi  
Le uova si aprono e portano la vita nuova  
Le farfalle mostrano i loro colori  
Le coccinelle sono intense e rosse  
Le mantidi si siedono in silenzio  
Le piscine sono pronte ad usare  
Piene con l'acqua fresca  
Azzurre e calde per l'estate  
Domenica di Pasqua!  
La famiglia viene a tavola per la cena di domenica  
La primavera è qui!

**Cora Travaglione**

**John F. Kennedy High School**

L'estate  
La mia stagione preferita è l'estate  
Mi piace l'estate perché è bella e calda  
C'è il sole e il vento  
Ci sono fogli verdi e fiori belli  
Io mi sento felice durante l'estate  
Nella mia opinione è la più tranquilla e più bella  
L'estate  
Durante i mesi di Aprile, Maggio, e Giugno  
Io preferisco andare a mare con amici  
L'estate ...

**Christopher Fiore**

**Valley Stream South High School**

Gioie d'inverno  
In inverno gli scintillanti, soffici, bianchi fiocchi cadono,  
Dall'alto nel cielo  
I colori dell'inverno sono  
Blu e bianco  
Biscotti di cottura in forno, all'odore così delizioso  
Infine, il segnale acustico del forno mi dice che è fatto  
I bambini al di fuori facendo angeli di neve e  
gare in slitta  
Battaglie a palle che si svolgono dappertutto  
Adulti spalando la neve, o incartando regali  
In tempo per le ferie  
Alla fine della stagione, il tempo cambia e comincia la pioggia.

**Rebecca Spear**

**W.C. Mepham High School**

Preferisco l'estate  
Il sale nei capelli  
La pelle abbronzata  
La limonata con ghiaccio io bevo  
Pantaloncini mi piace indossare  
Io vado alla spiaggia  
perché l'oceano mi aspetta  
Le lezioni hanno finito  
La mente si può finalmente rilassare  
Io posso camminare per chilometri  
sulla sabbia  
sull'erba  
e lungomare  
Nella mia mente  
l'estate può rimanere  
per sempre

**Rachel Woodiwiss**

**John F. Kennedy High School**

La Primavera  
La mia stagione preferita è la primavera  
Mi piace la primavera perché è bella  
C'è il sole  
Ci sono le nuvole  
Io mi sento felice durante la primavera  
Nella mia opinione è la più bella  
La primavera  
Durante i mesi marzo, aprile, e maggio  
Io preferisco andare al parco a passeggiare  
Una stagione per me~  
La primavera

**Jericho Lee**

**Valley Stream South High School**

Io Preferisco...  
La stagione d'inverno è bellissima.  
Il tempo fa freddo e la neve copre la strada.  
Quando tu cammini per la città,  
puoi vedere le case illuminate  
è tu puoi vedere le luci o gli alberi di natale.  
Io amo bere il cioccolato caldo quando il tempo fa freddo.  
Dopo, vado fuori e gioco nella neve.  
Il tempo è perfetto per una camminata o per fare il pattinaggio sul ghiaccio.  
Tu puoi sederti e puoi godere il paesaggio.  
Io preferisco la stagione d'inverno perché,  
il tempo è perfetto e i giorni festivi sono molto divertenti.

**Kayla Braccio**

**John F. Kennedy High School**

La mia stagione favorita è l'estate. È la mia stagione favorita perché il mio compleanno è in estate. Il mio compleanno è il quattordici luglio. Un'altra ragione è perché io amo nuotare e io vado alla spiaggia. Durante il mio tempo libero in estate io vado alla spiaggia e nuoto. Mi piace l'estate perché non c'è scuola. Durante l'estate la scuola è chiusa. L'estate è la mia stagione favorita.

**John DiFonzo**

**John F. Kennedy High School**

l'estate ...

La mia stagione preferita e` l'estate

Mi piace l'estate perche e`bella

C'e` il mare

Ci sono gli ondi

Mi sento tranquilla durante l'estate

l'aria calma

Durante i mesi di giugno, luglio e agosto

Preferisco andare a mare

l'estate

**Rebecca Possidel**

**Valley Stream South High School**

La mia stagione preferita e` la primavera

Mi piace la primavera

Perche e` bella

C'e` il sole

Ci sono i fogli

Mi sento felice durante questa stagione

Nella mia opinione e` la piu` tranquilla

La primavera

I mesi preferiti sono aprile maggio giugno

Io amo la stagione

La primavera

**Isabella Grosso**

**Valley Stream South High School**

Il Natale

I bambini sono felici, perchè non c'è la scuola.

La neve cade gentilmente a terra,

mentre i bambini sono eccitati per la notte.

Poi il sole tramonta,

e i bambini mettono i biscotti e il latte vicino all'albero di Natale,

vanno a dormire per l'arrivo di Babbo Natale.

Poi è Natale,

e c'è una coperta di neve che copre il terreno.

Tutto è tranquillo.

I bambini si alzano e corrono ai regali.

Loro sono molto eccitati.

Poi gridi dei bambini e dicono, "Io ho ricevuto il carbone!"

**Kevin Diebold**

**John F. Kennedy High School**

l'inverno...

La mia stagione preferita e` ...

Mi piace l'inverno perche e` bella

C'e` la neve, Ci sono le nuvole

Io mi sento bene durante l'inverno

Nella mia opinione e` la piu` divertente

Mi piace la neve pero non mi piace il freddo

I mesi sono dicembre, gennaio e febbraio

Preferisco sciare durante ...

l'inverno

**Ayanna Curry**

**Valley Stream South High School**

La primavera  
La mia stagione preferita e` la primavera  
Mi piace la primavera perche e` fresca e un po` calda  
C'e` il vento e il sole  
Ci sono le nuvole ogni tanto  
Mi sento felice durante la primavera  
I mesi di aprile, maggio e giugno sono tranquilli  
Io preferisco andare a mare  
La farfalla  
La pioggia  
I fiori  
I colori  
Il sole  
La primavera

**Valentina Varona**  
**Valley Stream South High School**

Un Posto Sereno  
La spiaggia è il posto per me  
Amo il suono delle onde  
Che si infrangono contro la riva  
Amo trovare conchiglie belle  
Acosta nella sabbia calda  
Posso chiudere i miei occhi  
E non ho preoccupazioni  
Amo il sole  
Che sembra di brillare per sempre  
Quando l'estate è partita  
E la spiaggia non è la stessa  
Io aspetto che la spiaggia ritorni  
È un posto sereno  
È un posto per me

**Sarah Baio**  
**John F. Kennedy High School**

L'Anno  
Ogni anno è differente  
Ma ogni anno è lo stesso  
Ogni anno ha il tempo differente  
Ma ogni anno ha le stesse stagioni  
L'anno comincia con l'inverno brutto  
E lentamente, l'inverno si finisce, e la primavera nasce  
La primavera promuove la vita con i fiori e gli animali  
E improvvisamente, l'estate prende il sopravvento  
Così il mondo può prosperare  
Poi, l'autunno si avanza e comincia a minacciare  
La vita comincia a rallentare  
Presto l'appetito dell'inverno divora  
La vita si ferma  
E l'anno è finito

**Samantha Klein**  
**John F. Kennedy High School**

# ***PERUGIA***

## ***ITALIA***

Perugia is one of the most beautiful medieval cities in Italy. The capital of Umbria is located between Rome and Florence. It is also near Siena, Assisi, Cortona, and other hill towns of Umbria and Tuscany. While walking through the streets of Perugia, there seems to be an unforgettable view at each turn.

The John D. Calandra Italian American Institute and the Italian Language Department of Queens College sponsor a study abroad program to Perugia each summer. Students have the opportunity to study Italian at the renowned Università per Stranieri di Perugia, which offers a rich cultural experience where students can fully immerse themselves in the local Italian community and buzzing student life of Perugia. Included in the program, participants have their choice of a paid weekend trip to several historical cities outside of Perugia including Florence, Venice, Rome, Naples, Capri and Pompeii.

Enjoy the photographs and comments from our students!



Jessica Quinonez  
John Jay College of Criminal Justice  
Perugia



Joelle Grosso  
Queens College - Florence





Joelle Grosso  
Queens College - Perugia



Jessica Quinonez  
John Jay College of Criminal Justice  
Perugia



Joelle Grosso  
Queens College - Taormina



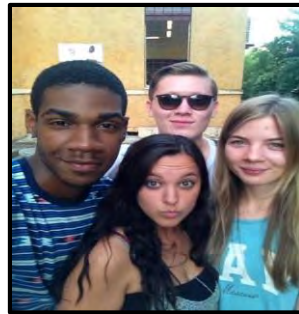
Joelle Grosso  
Queens College - Lake Como



My name is Jeffery White and I'm an International Criminal Justice major here at John Jay College. For as long as I can remember, I have been fascinated by cultures and the politics that exist between nations. One of my goals for the future is to become a member of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE). In order to become a member of the OSCE I must go through an elaborate application processes, where only five qualified applicants are chosen. Although the application is only accepted in English, the OSCE encourages applicants to be fluent in all languages adopted as the official languages of the OSCE, one being Italian. Queens College/CUNY's Perugia: Italian Language and Culture study abroad program was step closer to that goal. It supplied me with lessons in the Italian language as well as an extensive understanding of the culture, which will help when

applying to the OSCE in the future. During the time spent in Perugia I was able to further my research of Italian population characteristics, economic structure, government, health, environment, and education. The basis of my research surrounds the Italian migrant immigrating to the United States.

I came to *Università per Stranieri di Perugia* with an expectation of diversity, opportunity, and to study the Italian language and culture. The *Università per Stranieri di Perugia* surpassed all of my expectations. Adjusting was a bit hard during my first week as I was on my transitioning from an American culture to culture. Many students that come to initially underestimate the challenge of The first two months weren't the easiest eventually the *Università per Stranieri di* this transitioning period. From day one, welcoming and advised me to join student activities, such as student leadership with the mayor of Perugia. I found that the community is full of students from all over the world (i.e. Russia, England, Kazakhstan etc.) who went through the same experience I did and were more than willing to sit down over a cappuccino and listen to my challenges and worries.



own for the first time, and I was also an Italian University in the midst of Italian *Università per Stranieri di Perugia* living in a completely new environment. and I constantly missed my family, but *Perugia* community helped me surpass the orientation leaders were extremely clubs and become active in student initiative and I was get the chance to meet *Università per Stranieri di Perugia*

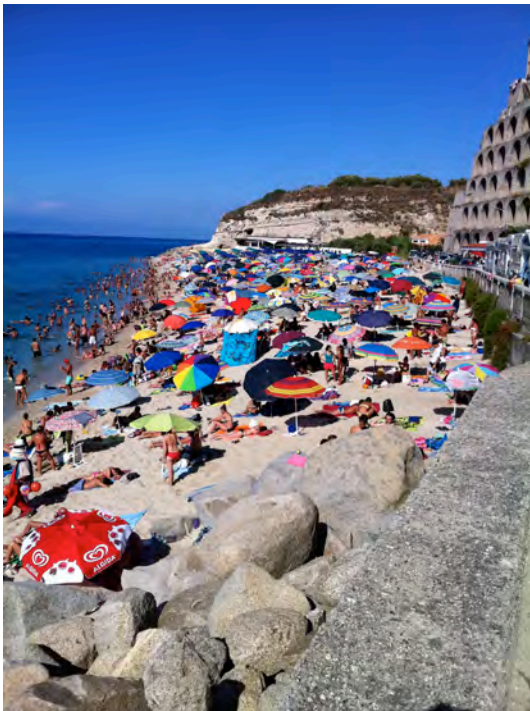
Queens College/CUNY's Perugia: Italian Language and Culture study abroad program only offered three opportunities for cultural enrichment, guided tour; a two day city tour in the Umbria region; and a pizza dinner. For this reason I ventured out to experience all that Italy had to offer. I visited Florence, Rome, Assisi, Venice, Muranno, Buranno, Naples, Pompeii, Capri, Pisa and so on. The moment I stepped foot on the grounds of the Roman Coliseum was the moment I realized I was in Italy. I got the chance to absorb the history of the country by visiting this one city. Florence, on the other hand, is the home of the Accademia Gallery. The Accademia houses Michelangelo's David, which is easily one of the world's famous sculpture. Absorbing all that Italy has to offer, I believe, is the only way to understand how Italians live. In the United States I am only accustomed to one scope of Italian history and culture. The food was amazing and the people were really know how to enjoy and appreciate the world they live in. This study abroad program was the best experience of my life. It was literally life changing. I will be visiting it again next summer.







Joelle Grosso  
Queens College - Calabria



Joelle Grosso  
Queens College - Calabria



Joelle Grosso  
Queens College - Florence



Joelle Grosso  
Queens College - Perugia

If you are interested in continuing your study of Italian, the following pages should be of interest to you.

*There is a natural progression for high school students who wish to continue their study of Italian at the college level. Many may also want to major, minor or have a second major in Italian, which may increase their marketability when they enter the job market. To make this transition easier, below is a listing of the members of the Italian Language and Italian Studies Faculty at the City University of New York. For more information, please don't hesitate to contact the faculty.*

### *CUNY Italian Advisory Committee*

Baruch College  
Antonietta D'Amelio  
Franco Zangrilli

Borough of Manhattan Community College  
Maria Enrico  
J. Thomas Means  
Kristina Varade

Brooklyn College  
Claire Huffman  
Luigi Bonafini

Bronx Community College  
Giulia Guanieri

City College of New York  
Devid Paolini  
Corinna Messina-Kociuba

College of Staten Island  
Gerry Milligan  
Paola Ureni

Herbert Lehman College  
Maria Di Paolo

Hostos Community College  
Marcella Bencivenni  
Ernest Ialongo

Hunter College  
Monica Calabri  
Paolo Fasoli

John Jay College  
Jill Robbins

Kingsborough Community College  
Angela Toscano  
Angelo Tripicchio

LaGuardia Community College  
Josephine Corso  
Pauline Spataforo

New York City Technical College  
Rigofredo Granados

Queensborough Community College  
Antonella Ansani  
Federica Goldoni

Queens College  
Karina Attar  
Morena Corradi  
Hermann Hall  
Eugenia Paulicelli  
Anthony Tamburri

York College  
Samuel Ghelli

## Why Study Italian?

When it gets down to choosing a foreign language, parents are naturally inclined to think of widely spoken languages: “more people to talk to, the higher the chances of a good job”, they think. That’s a fair enough line of reasoning. But consider this: **often the best opportunities are in “niches” - situations in which HR managers are struggling to fill positions because not enough people have thought of preparing themselves for them.** I would like to argue that **Italy for Americans is one of such niches** and that the **Italian language is the highway to taking full advantage of it.**

Let me explain this in four steps.

### **First: Italian offers career opportunities.**

**Italy is the eighth largest economy in the world**, slightly behind France and the UK, of the same size as Russia and still much larger than India. Its beauty and charm sometimes overshadow its economic dimension; the recent euro-crisis has not helped in this respect. Italy is not only a cultural superpower, but also a major global manufacturer. The recent takeover of Chrysler by Fiat might have brought this to people’s attention. Now, no matter how hard we try, we Italians are still far away from a flawless command of the English language. **We do need native English-speaking managers and qualified personnel, in large amounts, to sustain Italy’s business in its international outreach.** Of course, this line of reasoning is all the more compelling if your kids would like to pursue a career in the world of design, architecture, art restoration, music and arts in general, in which Italy excels globally.

For Americans, who already speak the “lingua franca” of the world, the Italian language can be a powerful tool to find jobs in the internationalization of the Italian economy and the Italian society at large.

### **Second: Italian makes you special.**

If this argument was not enough, dear parents, also consider this: Italy was the cradle of Western civilizations, from the Roman Empire to the Renaissance, and produced a unique cultural heritage. The Reputation Institute ranked Italy first in the world in 2013 for culture. If your children learn Italian, they are bound to stand out in the crowd as those who have a robust background in humanities and understand Dante, Leonardo, Michelangelo and Rafael — as well as the multiple expressions of the Italian cultural genius. **In a world that is increasingly flat and homogenized, people who speak Italian have a clear understanding of the “fundamentals” of our world. This is a definite plus in society for everybody**, be they engineers, marketing managers or designers.

### **Third: Italian is beautiful and fun.**

Let me add the icing on the cake. **Italian is beautiful and fun!** It is beautiful because its abundance of vowels makes it very musical. Opera fans know what I am talking about. It is fun, because Italians are friendly and open — and they won’t hold a grudge if your pronunciation is not perfect. By the way, Italians are probably the staunchest admirers of America in Continental Europe: we just love the Americans’ jovial approach to life when you come to visit our cities. Also, Italian words pepper the global modern lifestyle: billions are touched by Italian daily, whether they are singing *a capella*, complaining of a *fiasco* or enjoying a *cappuccino*. It’s fun to understand these words in their original context.

### **Fourth: Italian is a source of identity for Americans with Italian ancestry**

Needless to say, all these arguments become existential for Americans of Italian origin. Often their ancestors spoke the local languages when they came to the US. Later they tried hard to get assimilated, for understandable reasons. **The new generations of Italian-Americans have the luxury, today, to be able to reconnect with the modern, dynamic, noble side of their historic homeland**, thereby regaining a key part of their identity, by learning Italian.

Source: SAN FRANCISCO, ITALY: A Culture Connector - Perspective from Italy’s Consul General (Facebook)



# Italy

## Perugia

### Italian Language & Culture

**NY DEPARTURE & RETURN DATES:**

**MAY 31–JUNE 30 / JUNE 30–JULY 31, 2015**

**PERUGIA, ITALY**



Study Italian language and culture in one of the most beautiful medieval cities in Italy. Perugia, the capital of Umbria, is located halfway between Rome and Florence. It is also near Siena, Assisi, Cortona, and other hill towns in Umbria and Tuscany.

Held at one of Italy's oldest and most prestigious centers of Italian language education, this program is for students interested in Italian language and culture. All courses are taught in Italian by university professors who are experts in their fields.

**FIND OUT MORE AT OUR INFORMATION SESSIONS ON THESE DATES:**

**Monday, February 23**

**Wednesday, March 11**

**Monday, March 23**

**All sessions will be held during free hour  
(12:15–1:30 pm) in Kiely Hall, Room 270.**

**Scholarships are available!**



**IL GIORNALINO**

**THE ITALIAN JOURNAL**

**Joseph Grosso**

**Calandra Italian American Institute**

**Queens College**

**65-30 Kissena Blvd.**

**Flushing, New York 11367**



**ISSN: 2163 9647**